



© Carlo Conti Rossini. 1928. *Storia d’Etiopia*, vol. 1. Milão: Officina d’Arte Grafica A. Lucini, 20.

RENÉ BASSET

(Lunéville, 1855 - Argel, 1924)

René Marie Joseph Basset foi um reputado orientalista francês, especialista em línguas árabe e berbere, que se distinguiu também no âmbito dos estudos etiópicos e coadjuvou diversas comunidades de orientalistas, entre as quais a portuguesa, sobretudo através da divulgação e do incentivo ao trabalho de jovens promissores.

Nasceu a 24 de julho de 1855 na cidade de Lunéville, em França, fazendo posteriormente os seus estudos em Paris. Entre 1873 e 1880, René Basset estudou na *École nationale des langues orientales vivantes*. Ao longo do seu percurso académico, especializou-se em línguas semíticas como o Árabe, o Etiópico e o Egípcio, mas também em línguas indo-europeias, como o Persa ou o Turco, e línguas eslavas. Em abril de 1880, aos 24 anos de idade, foi encarregado de lecionar um curso de Árabe numa das escolas mais conceituadas da época, a *École supérieure des lettres* em Argel, proferindo a sua lição de abertura, *La Poésie arabe anté-islamique*, a 12 de maio. Em 1885, tornou-se professor de Língua e Literatura Árabes nesse que era considerado um dos melhores centros de estudos orientais. Mais tarde, em 1894, foi promovido a diretor e em 1909 tornou-se decano, numa altura em que aquela escola passou a Faculdade de Letras da Universidade de Argel. Entre 1921 e 1924, dirigiu o *Institut des hautes études marocaines (IHEM)*, com sede em Rabat, fundado em 1920 e ativo até 1957.

Com o intuito de recolher materiais linguísticos para estudar a diversidade dos dialetos berberes, realizou inúmeras missões e viagens científicas, de que registamos as seguintes: sul da Argélia (1881); Tunísia, Tripolitânia e Marrocos (1882); região de Orão e

Marrocos (1883); Sahara argelino (1884); M'zab, Ouargla, Oued Rir (1885); Ouarsenis e Sersou, na Argélia (1886, 1887); Orão do sul (1886); Tunísia do sul e Djerid (1887); Senegal, Guiné portuguesa e Rio Nuñez (1888); Planícies Altas e Cabília, na Argélia (1889); Planícies de Constantino (1890); região de Orão (1892); Atlas do Tell (1895); Planícies de Constantino e Aurès (1896); Orão (1897 e 1898); região de Nedroma (1900); Tiaret e Sersou (1902); Cabília (1903, 1906, 1907 e 1909); Bou Saada, El-Hamel e Sahara argelino (1907); Planícies de Constantino e Ksar Bellezma (1909); Marrocos ocidental (1914) e Marrocos oriental e ocidental (entre 1916 e 1921). Os resultados destas expedições estão patentes na obra que publicou; em 1893, o trabalho *Études sur les dialectes berbères* valeu-lhe o Prémio Bordin, atribuído pela Académie des inscriptions et belles-lettres (Paris), da qual viria a tornar-se sócio correspondente em 1898. Pela sua intensa atividade científica obteve várias nomeações para sócio de academias e sociedades nacionais e internacionais, que dão conta do prestígio de que gozava.

Destacamos, nesse sentido, para além das Sociedades Asiáticas de Florença e Leipzig, a **Société Asiatique de Paris**, de que se tornou sócio a 11 de julho de 1879, por parecer favorável do arqueólogo Clermont-Ganneau (1846-1923) e do arabista Stanislas Guyard (1846-1884); a Sociedade de Linguística de Paris, para a qual foi eleito a 2 de junho de 1888 e em cujas memórias chegou a colaborar; a Société archéologique de Sousse (Tunísia), de que foi membro a partir de 1903 e em cujo boletim publicou alguns trabalhos; a Royal Asiatic Society de Londres, de que foi membro honorário a partir de 1906 e em cujo periódico, *The Journal of the Royal Asiatic Society*, muitos dos seus estudos foram recenseados; e a Académie des sciences coloniales, com sede em Paris, de que foi membro fundador em 1922 e que cessou atividade em 1957, durante o auge da guerra da independência argelina. Em Portugal, ligou-se, a partir de 1890, à **Sociedade de Geografia de Lisboa**, na qualidade de membro correspondente, com o número de registo 1643, bem como à **Academia das Ciências de Lisboa**, enquanto sócio correspondente (estrangeiro) da segunda classe, em que foi admitido através do parecer abonatório de Cristóvão Aires em 25 de maio de 1910. Terá também sido sócio (correspondente) honorário da Academia Real de História de Madrid, da Accademia Nazionale dei Lincei, em Roma - onde se conserva o fundo do etiopista Carlo Conti Rossini (1872-1949), seu contemporâneo -, e da Académie des sciences d'outre-mer, em Paris.

Sobretudo entre 1886 e 1912, René Basset teve uma atuação ativa como membro dos Congressos Internacionais de Orientalistas, entre outros eventos de cariz científico.

Em 1886 participou no congresso de **Viena** na qualidade de delegado africano em representação da Argélia. Em 1891, no **Congresso Estatutário de Londres**, também associado à lista de membros argelinos, apresentou dois textos: *Rapport sur les études berbères, arabes et éthiopiennes (1887-1891)* e *Notice sur les dialectes berbères des Harakta et du Djerid*. Neste evento recebeu tanto um Diploma de Honra como uma Medalha de Mérito pelo seu trabalho inédito no campo da orientálica e da linguística comparada, bem como pelo serviço prestado ao congresso. No âmbito da sessão convocada para ter lugar em **Lisboa**, em 1892, veio a publicar um trabalho de levantamento bibliográfico, *Notice sommaire des manuscrits orientaux de deux bibliothèques de Lisbonne* (1894), resultante de uma curta passagem pela capital portuguesa em janeiro de 1888, onde teve a oportunidade de consultar os arquivos da Biblioteca Nacional e da biblioteca da **Academia das Ciências**. Na breve nota que serve de preâmbulo ao trabalho, agradece ao então diretor da Biblioteca Nacional, Gabriel Pereira (1847-1911), e a **Francisco Maria Esteves Pereira** por lhe terem facilitado o acesso a esses arquivos.

Em 1894, Basset associou-se ao Congresso de **Genebra** como membro por parte da República Francesa. Três anos mais tarde, no Congresso de **Paris**, de novo em representação da Argélia, expôs três trabalhos: *Rapport sur les langues berbères et haoussa (1891-1897)*, *Rapport sur les langues africaines (1891-1897)* e *Étude sur les dialectes berbères du Rif marocain*. Em 1902, na sessão de **Hamburgo**, como representante do governo francês, apresentou novo relatório, *Rapport sur les études berbères et haoussa (1897-1902)*. Em 1905, coube-lhe a sorte de acolher, em **Argel**, a décima quarta sessão do Congresso Internacional de Orientalistas. Não apenas presidiu à organização do evento, sob o alto patrocínio do governador-geral da Argélia (Charles Jonnart, 1857-1927), como também representou localmente diversas instituições, nomeadamente a **Sociedade de Geografia de Lisboa** e a Sociedade do Folclore britânica. Presidiu à III parte do programa científico, dedicada às línguas muçulmanas (Árabe, Turco e Persa), e apresentou a comunicação *Le nom du chameau chez les Berbères*. Neste evento, foi ainda anfitrião de dois participantes portugueses, com quem se correspondia há mais de dez anos: **Francisco Maria Esteves Pereira** e **David de Melo Lopes**. Conquanto o nome de **David Lopes** conste da lista de membros do congresso, a sua comunicação foi lida por Adolphe de Calassanti-Motyliniski, secretário correspondente do evento, donde se infere que não tenha estado presente no encontro. Também **Mendes dos Remédios** não marcou presença (física), embora Basset tenha recebido a sua adesão individual.

Na sessão de **Copenhaga**, em 1908, compôs mais um trabalho naquele que parece ser o seu género textual, ou modalidade de escrita, preferido - o relatório -, *Rapport sur les études berbères et haoussa (1902-1908)*. Em 1912, no Congresso de **Atenas**, último a que conseguimos associar o seu nome, René Basset marcou presença não apenas como ouvinte, mas também como representante, por um lado, da Universidade de Argel (indicado, para o efeito, pelo Ministério argelino de Instrução Pública) e, por outro, do seu país natal (França).

Para além de redigir relatórios, que apontam para o constante cuidado de sistematizar saberes e dar conta do estado da arte, Basset dedicou-se à recuperação e tradução de fontes (sobretudo árabes e etiópicas) e publicou um número impressionante de resenhas nas mais variadas revistas de especialidade. Colaborou em periódicos como: *Bulletin de correspondance africaine*, *Bulletin du comité de l'Afrique française*, *Questions diplomatiques et coloniales: revue de politique extérieure*, *Revue africaine* (em que esteve mais ativo na década de 1920) e *Journal des travaux de la Société historique algérienne*, *Giornale della Società Asiatica Italiana*, *Journal asiatique*, *Keleti Szemle - revue orientale* e *Rivista degli studi orientali*; *Bulletin de la Société de géographie de l'Est*, *Revue de l'histoire des religions*, *Le Muséon* e *Revue de l'Orient chrétien*; *Bulletin de la Société de géographie et d'archéologie de la province d'Oran*, *Bulletin hispanique*, *Journal des savants* e *Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, *Deutsche Literaturzeitung* e *Kritischer Jahresbericht über die Fortschritte der Romanischen Philologie*, *Méhusine: revue de mythologie, littérature populaire, traditions et usages*, *Revue des traditions populaires*, *Revue critique d'histoire et de littérature*, *Revue des études ethnographiques et sociologiques*, *Revue historique* ou, até mesmo, *Sphinx: revue critique embrassant le domaine entier de l'Égyptologie*.

Esta extensa lista de periódicos é simultaneamente espelho das redes intelectuais europeias e africanas por onde se movimentou. No que a Portugal diz respeito, e como acima se assinalou, René Basset mantinha ligações assíduas com **Esteves Pereira**, que foi seu *protégé*, e com **David Lopes**, estando publicada alguma da correspondência que com eles trocou. Esse intercâmbio epistolar é testemunho da notoriedade alcançada por estas duas figuras no contexto científico internacional; nelas Basset confiava o rumo dos estudos orientais em Portugal: “Grâce à vous [**David Lopes**] et à M. **Pereira**, l'orientalisme reprendra officiellement le plan qu'il doit occuper en Portugal” (carta de 09 de janeiro de 1907, in Machado 1973, 491).

Esteves Pereira chegou a fazer pesquisa bibliográfica e inclusive cópias de manuscritos de auxílio à investigação desenvolvida pelo orientalista francês. Em 1886, Basset traduziu para Francês um trabalho de **Esteves Pereira**, cujo original não terá chegado a ser publicado, e fê-lo imprimir na Argélia; em 1889, publicou, no periódico *Giornale della Società Asiatica Italiana*, de cuja sociedade era sócio ordinário, a tradução de duas cartas seiscentistas recolhidas por **Esteves Pereira**, *Deux lettres éthiopiennes du XVIe siècle*. Mantinham, sem dúvida, relações próximas como fica patente pelo elevado número de obras que Basset lhe enviou, com dedicatórias suas manuscritas nas capas dos livros que fazem hoje parte da coleção da **Academia das Ciências de Lisboa**. Foi inclusivamente por parecer favorável de **Basset**, juntamente com o de Barbier de Meynard, vice-presidente da **Société Asiatique de Paris**, que **Esteves Pereira** foi nomeado membro desta prestigiada instituição em janeiro de 1888. Porventura a breve passagem de Basset por Lisboa nesta altura, quando se encontrava em trânsito para o Senegal, poderá estar relacionada com essa nomeação de **Esteves Pereira**.

Pelo menos entre 1898 e 1913, René Basset correspondeu-se com **David Lopes**, cuja obra chegou a recensear. Com ele não apenas trocou informações sobre os Congressos Internacionais de Orientalistas (sobre os textos publicados em memória do **Congresso de Lisboa** e a sua participação no **Congresso de Argel**) e sobre sociedades científicas portuguesas (a **Sociedade de Geografia** e a **Academia das Ciências**), como também debateu questões relativas aos dialetos árabes e berberes. Numa das cartas trocadas, com data de 24 de junho de 1904 e ostentando o carimbo do *Congrès international des orientalistes. XIVe session. Alger. 1905*, Basset informa **David Lopes** de que iria receber em breve a terceira circular do referido **XIV Congresso** e solicita-lhe o envio do título da sua comunicação. Numa carta mais tardia, de 26 de setembro de 1905, decorridos cinco meses após a realização da sessão de **Argel** (de 19 a 26 de abril), Basset manifesta o seu pesar se **David Lopes** viesse a ser forçado a abandonar os estudos árabes. Nesta mesma missiva, propõe-se a apresentá-lo a orientalistas que pudessem ajudá-lo a finalizar a edição do manuscrito da crónica árabe *Al-Hulal al-mawchiyya*. Através de Basset, **David Lopes** começou então a corresponder-se com Alfred Bel (1873-1945), diretor da madraça de Tremecém (Argélia), pelo menos entre 1907 e 1926. Não há, porém, registo de que essa edição tenha sido concluída ou publicada por **Lopes**. Houve sim, em 1936, uma edição da crónica por Ichoua Sylvain Allouche, financiada pelo instituto que Basset dirigiu, o IHEM.

Ao longo do seu trajeto, René Basset foi agraciado com várias distinções, nomeadamente a de Comissário da Ordem Nacional da Legião de Honra, a de Oficial da

Ordem das Palmas Académicas, a de Grande Oficial de Nishan al-Iftikhar da Tunísia, a de Comandante da Ordem de Menelik II da Etiópia e a de Cavaleiro da Ordem de São Silvestre Papa, entre outras.

O orientalista francês faleceu a 04 de janeiro de 1924 na terra que o acolheu e o ajudou a consolidar o seu percurso académico e científico, Argel.

Bibliografia do autor

MONOGRAFIAS E CAPÍTULOS DE LIVROS

1880. *La Poésie arabe anté-islamique. Leçon d'ouverture faite à l'École supérieure des lettres d'Alger - le 12 mai 1880*. Paris: Ernest Leroux.
1882. *Études sur l'histoire d'Éthiopie*. Paris: Imprimerie Nationale.
1883. *Les Manuscrits arabes de deux bibliothèques de Fas. Sep. Bulletin de correspondance africaine I*. Alger: P. Fontana.
1884. *Les Manuscrits arabes du Bach-Agha de Djelfa*. Alger: P. Fontana.
1886. *Mélanges d'histoire et de littérature orientales. I. Une élégie amoureuse d'Ibn Saïd en Nâs*. Louvain: Typographie de Charles Peeters.
1886. *Mélanges d'histoire et de littérature orientales. II. Essai sur l'histoire et la langue de Tombouctou et des royaumes Songhaï et Mello*. Louvain: Imp. Lefever.
1887. *Manuel de langue kabyle (dialecte zouaoua). Grammaire, bibliographie, chrestomathie et lexique*. Paris: Maisonneuve & Ch. Lecler.
1887. *Recueil de textes et de documents relatifs à la philologie berbère*. Alger: P. Fontana.
1890. *Le Dialecte de Syouah*. Paris: Ernest Leroux.
1890. *Loqmân berbère avec quatre glossaires et une étude sur la légende de Loqmân*. Paris: Ernest Leroux.
1891. *Les Aventures merveilleuses de Temim ed Dâri*. Sep. *Giornale della Società Asiatica Italiana V*. Rome: [s.n.].
1892. *L'Insurrection algérienne de 1871 dans les chansons populaires kabyles*. Louvain: J. B. Ista.

1892. *Notice sur les dialectes berbères des Harakta et du Djerid. Publications du neuvième Congrès international des orientalistes, Londres - 1891.* Woking: Publishing Department, Oriental University Institute.
1892. *Rapport sur les études berbères, arabes et éthiopiennes (1887-1891). Publications du neuvième Congrès international des orientalistes, Londres - 1891.* Woking: Publishing Department, Oriental University Institute.
1892. Recherches sur si Djeha et les anecdotes qui lui sont attribuées. In *Les Fourberies de Si Djeha. Contes Kabyles*, de Auguste Mouliéras. Paris: Ernest Leroux, 1-78.
Disponível em <https://archive.org/details/lesfourberiesde00bassgoog>.
1893. *Étude sur la zenatia du Mzab, de Ouargla et de l'Oued Rir'*. Paris: Ernest Leroux.
Disponível em <http://gallica.bnf.fr/ark:/12148/bpt6k104739w>.
1894. *Études sur les dialectes berbères.* Paris: Ernest Leroux.
1894. *Notice sommaire des manuscrits orientaux de deux bibliothèques de Lisbonne. Mémoire destiné à la 10^{ème} session du Congrès international des orientalistes.* Lisbonne: Imprimerie Nationale. Disponível em <http://purl.pt/6406>.
1895. *Étude sur la zenatia de l'Ouarsenis et du Maghreb central.* Paris: Ernest Leroux.
Disponível em <http://gallica.bnf.fr/ark:/12148/bpt6k104738h>.
1896. Le livre des conquêtes de l'Afrique et du Maghreb. In *Mélanges Charles de Harlez. Recueil de travaux d'érudition offert à Mgr Charles de Harlez a l'occasion du vingt-cinquième anniversaire de son professorat à l'Université de Louvain 1871-1896.* Leyde: E. J. Brill, 26-34. Disponível em <https://archive.org/details/mlangescharlesd00goog>.
- 1896-1897. [em colaboração com E. Masqueray e Gaudefroy-Demombynes] *Observations grammaticales sur la grammaire touareg et textes de la Tamâhaq des Taïtoq.* Publications École des Lettres d'Alger XVIII. Paris: Ernest Leroux.
1899. Rapport sur les langues berbères et haoussa (1891-1897). In *Actes du onzième Congrès international des orientalistes, Paris - 1897. Cinquième, sixième et septième sections, Égypte et Langues Africaines. - Orient-Grèce, Byzance, Ethnographie et Folk-lore de l'Orient*, vol. 5. Paris: Ernest Leroux, 39-51.

1899. Rapport sur les langues africaines (1891-1897). In *Actes du onzième Congrès international des orientalistes, Paris - 1897. Cinquième, sixième et septième sections, Égypte et Langues Africaines. - Orient-Grèce, Byzance, Ethnographie et Folk-lore de l'Orient*, vol. 5. Paris: Ernest Leroux, 53-70.
1899. Étude sur les dialectes berbères du Rif marocain. In *Actes du onzième Congrès international des orientalistes, Paris - 1897. Cinquième, sixième et septième sections, Égypte et Langues Africaines. - Orient-Grèce, Byzance, Ethnographie et Folk-lore de l'Orient*, vol. 5. Paris: Ernest Leroux, 71-171.
1901. *Nédromah et les Traras*. Paris: Ernest Leroux.
1902. *Rapport sur les études berbères et haoussa (1897-1902). Présenté au XIII Congrès des orientalistes à Hambourg*. Paris: Imprimerie Nationale.
1903. *Contes populaires d'Afrique*. Paris: E. Gilmoto. Disponível em <https://archive.org/details/leslittatures47pariuoft/>.
1904. *Extrait de la description de l'Espagne: tiré de l'ouvrage du géographe anonyme d'Almeria*. Saragoça: M. Escar.
1905. Recherches bibliographiques sur les sources de la Salouat el-Anfás. In *Recueil de mémoires et de textes publié en l'honneur du XIVe Congrès des orientalistes*. Alger: Imp. Orientale P. Fontana, 1-47.
1906. Les mots arabes passés en berbère. In *Orientalische Studien Theodor Nöldeke zum siebzigsten Geburtstag (2. März 1906). Gewidmet von Freunder und Schülen und in Ihrem Auftrag herausgegeben von Carl Bezold*. Gieszen: A. Töpelmann, 439-443. Disponível em <https://archive.org/details/orientalistest03bezogooq>.
1907. Le nom du chameau chez les Berbères. In *Actes du XIVe Congrès international des orientalistes, Alger - 1905. Deuxième partie*. Paris: Ernest Leroux, 69-82.
1909. *Mission au Sénégal. Étude sur le dialecte zénaga. Notes sur le Hassania. Recherches historiques sur les Maures*, tomo I. Paris: Ernest Leroux. Disponível em https://www.tpsalomonreinach.mom.fr/Reinach/MOM_TP_139775/MOM_TP_139775_0001/PDF/MOM_TP_139775_0001.pdf.
1910. Berbers and North-Africa. In *Encyclopaedia of Religion and Ethics*, vol. II. Ed. James Hastings. New York: Charles Scribner's Sons, 506-519.

1913. [coautoria com Th. Houtsma, T. W. Arnold e R. Hartmann] *Encyclopédie de l'Islam. Tome I (A-D): dictionnaire géographique ethnographique et biographique des peuples musulmans publié avec le concours des principaux orientalistes*. Leyde: E.J. Brill.
1913. *Bibliographie des auteurs arabes (programme d'agrégation et de licence)*. Alger: Typographie Adolphe Jourdan.
1913. *Mission au Sénégal: recherches historiques sur les Maures*. Paris: Ernest Leroux.
1913. *Notes sur la langue de la Guinée au XV siècle*. Coimbra: Imprensa da Universidade.
1915. *Mélanges africains et orientaux*. Paris: Jean Maisonneuve & Fils Éditeurs.
1917. *Textes littéraires à l'usage des candidats au brevet d'arabe de la Faculté des Lettres d'Alger*. Alger: Jourdan.
1920. *Rapport sur l'activité scientifique de la France en Algérie et dans l'Afrique du Nord depuis 1830*. Sep. *Journal asiatique* XV. Paris: Imprimerie nationale.
1921. *Le Folklore dans le "Journal asiatique" (1822-1920)*. Sep. *Revue africaine* 62 (306). Alger: ancienne maison Bastide-Jourdan, Jules Carbonel.

PREFÁCIOS

ANDREWS, J.-B. 1903. *Les Fontaines des génies: (seba aioun) croyances soudanaises à Alger*. Alger: Typographie A. Jourdan.

MACLER, Frédéric. 1905. *Contes et légendes de l'Arménie*. Paris: Ernest Leroux.

MONTEIL, Charles. 1905. *Contes soudanais*. Paris: Ernest Leroux.

PROFESSEURS DE L'ÉCOLE SUPÉRIEURE DES LETTRES ET DES MÉDERSAS. 1905. *Recueil de mémoires et de textes publié en l'honneur du XVIe Congrès des orientalistes*. Alger: Imp. Orientale P. Fontana.

TRADUÇÕES

1878. *Prières des musulmans chinois. Traduites sur l'original arabe et persan imprimé à Canton en 1876*. Paris: Ernest Leroux. Disponível em https://archive.org/details/MN41889ucmf_2.

1882. *Relation de Sidi-Brahim de Massat. Traduit sur le texte chelha et annotée.* Paris: Ernest Leroux. Disponível em <http://gallica.bnf.fr/ark:/12148/bpt6k1049549>.
1883. *Contes arabes. Histoire des dix vizirs (Bakhtiar-Nâmech). Traduit et annoté.* Paris: Ernest Leroux.
1887. *Contes populaires berbères. Recueillis, traduits et annotés.* Paris: Ernest Leroux.
1893. *Les Apocryphes éthiopiens (traduits en français). Le Livre de Baruch et la légende de Jérémie*, vol. I. Paris: Librairie de l'Art indépendant.
1893. *Les Apocryphes éthiopiens (traduits en français). Mas'h'afa t'omar (Livre de l'épître)*, vol. II. Paris: Librairie de l'Art indépendant.
1894. *La Bordah du cheikh-el-Bouširi. Poème en l'honneur de Mohammed, traduit et commenté.* Paris: Ernest Leroux. Disponível em https://archive.org/details/8ZSUP92_69/.
1894. *Les Apocryphes éthiopiens (traduits en français). L'Ascension d'Isaïe*, vol. III. Paris: Librairie de l'Art indépendant.
1894. *Les Apocryphes éthiopiens (traduits en français). Les Légendes de saint Tërtag et de saint Sousnyos*, vol. IV. Paris: Librairie de l'Art indépendant.
1895. *Les Apocryphes éthiopiens (traduits en français). Les Prières de la Vierge à Bartos et au Golgotha*, vol. V. Paris: Librairie de l'Art indépendant.
1896. *Les Apocryphes éthiopiens (traduits en français). Enseignement de Jésus-Christ à ses disciples et prières magiques*, vol. VII. Paris: Bibliothèque de la Haute-Science.
1896. *Les Apocryphes éthiopiens (traduits en français). Les Prières de saint Cyprien et de Théophile*, vol. VI. Paris: Bibliothèque de la Haute-Science.
1896. *Les Apocryphes éthiopiens (traduits en français). Les Règles attribuées à saint Pakhome*, vol. VIII. Paris: Bibliothèque de l'Art Indépendant.
1897. *Nouveaux contes berbères, recueillis, traduits et annotés.* Paris: Ernest Leroux.
- 1897-1898. *Fotouh el Habachah. Chronique arabe de la conquête de l'Éthiopie, par Chihâb eddîn Ahmed ibn Abd el QâderArab Faqih. Texte, traduction et notes*, 2 vols. Paris: Ernest Leroux.

1898. *Documents géographiques sur l'Afrique septentrionale. Traduits de l'arabe.* Sep. *Bulletin de la Société de géographie de l'Est* V, VI e IX. Paris: Ernest Leroux.
Disponível em <http://gallica.bnf.fr/ark:/12148/bpt6k744087>.
1898. *Le Tableau de Cébès, version arabe d'Ibn Miskaoueih.* Trad., intro. e notas de René Basset. Alger: P. Fontana.
1899. *Les Apocryphes éthiopiens (traduits en français). Apocalypse d'Esdras*, vol. IX. Paris: Bibliothèque de la Haute-Science.
1900. *Les Apocryphes éthiopiens (traduits en français). La Sagesse de Sybille*, vol. X. Paris: Bibliothèque de la Haute-Science.
1902. *La Khazradjyah. Traité de métrique arabe par Ali el Khazradji. Traduit et commenté.* Alger: Impr. Orientale P. Fontana.
1907. *Le Synaxaire arabe jacobite (rédaction copte). Texte arabe, publié, traduit et annoté.* Paris: Firmin-Didot.
1910. *La Bânat So'âd, poème de Ka'b ben Zohair. Publiée avec une biographie du poète, une traduction, deux commentaires inédits et des notes.* Alger: Typographie Adolph Jourdan. Disponível em <https://archive.org/details/labnatsodpo00kabi>.
1910. *Les Apocryphes éthiopiens (traduits en français). Fekkare Yasus*, vol. IX. Paris: Bibliothèque de la Haute-Science.
- 1924-1926. *Mille et un contes, récits & légendes arabes. Anthologie*, 3 vols. Paris: Maisonneuve Frères.

EDIÇÕES

AA.VV. 1922. *Patrologia orientalis*, tomo 16. Ed. René Basset *et al.* Paris: Firmin-Didot et Cie, éditeurs.

AA.VV. 1923. *Patrologia orientalis*, tomo 17. Ed. René Basset *et al.* Paris: Firmin-Didot et Cie, éditeurs.

AL-ḤIMYARI, NASWAN IBN SA'ID. 1914. *La Qaṣidah ḥimyarite de Nachouân ben Sa'îd.* Ed. René Basset. Alger: Adolphe Jourdan.

FOUCAULD, Charles de. 1918-1920. *Dictionnaire abrégé Touareg-Français (dialecte ahaggar)*, 2 vols. Ed. René Basset. Alger: Jourdan-Carbonel.

---. 1920. *Notes pour servir à un essai de grammaire touarègue (dialecte de l'Ahaggar)*. Ed. René Basset. Alger: Jourdan-Carbonel.

FOUCAULD, Charles de, e A.C. MOTYLINSKI. 1922. *Textes touareg en prose (dialecte de l'Ahaggar)*. Ed. René Basset. Alger: Jourdan-Carbonel.

MOTYLINSKI, A. de C. 1908. *Grammaire, dialogues et dictionnaire touaregs. Publiés sous les auspices du Gouvernement Général de l'Algérie*. Ed. René Basset. Alger: P. Fontana.
Disponível em <http://gallica.bnf.fr/ark:/12148/bpt6k82531r>.

PUBLICAÇÕES EM PERIÓDICOS

1879. Le poème de Çâbi, en dialecte chelha. Texte, transcription et traduction française. *Journal asiatique* XIII (série 7): 476-508.
1882. [coautoria com Octave Houdas] Mission scientifique en Tunisie. I. Épigraphie tunisienne. *Bulletin de correspondance africaine* I: 161-200.
1882. Les manuscrits arabes de deux bibliothèques de Fas. *Bulletin de correspondance africaine* I: 366-393.
1882. Notes de voyage - De Sousse à Djerbah. *Bulletin de la Société de géographie de l'Est* IV: 75-83.
1883. Notes de lexicographie berbère. A) Dialectes du Rif, de Djerbah, de Ghât, de Kel-Ouï. *Journal asiatique* I (série 8): 281-342.
1883. Lettre à M. Barbier de Meynard (mission dans le Sud-Oranais et le Nord du Maroc). *Journal asiatique* I (série 8): 529-532.
- 1883-1885. Notes de voyage - Mission scientifique en Algérie et au Maroc. *Bulletin de la Société de géographie de l'Est* V e VII: 303-327, 293-305.
- 1883-1888. Documents géographiques sur l'Afrique septentrionale. *Bulletin de la Société de géographie de l'Est* V, VI e IX: 303-327, 98-107 e 623-639, 236-241.
1884. [coautoria com Octave Houdas] Mission scientifique en Tunisie. II. Bibliographie (mss. arabes). *Bulletin de correspondance africaine* III (II): 5-65, 97-136, 181-199.

1884. A. Fillias. *L'Insurrection des Oulad Sidi Cheikh* [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* III (II): 482.
1884. Bonnafont. *Pérégrinations en Algérie* [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* III (II): 486.
1884. Bulletin de la Société de géographie de Paris [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* III (II): 262-263.
1884. Bulletin de la Société normande de géographie [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* III (II): 173-174.
1884. Bulletin des Sociétés de géographie commerciale de Bordeaux [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* III (II): 492-495.
1884. Ch. Jeannest. *Quatre années au Congo* [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* III (II): 479-480.
1884. Dr A. Petermanns Mittheilungen. *Chartum und der aegyptische Sudan* [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* III (II): 177-178.
1884. E. Noirot. *À travers le Fouta-Djallon et le Bambouc* [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* III (II): 487-488.
1884. Eug. Révillout. *Le Précurseur et inspireteur Senuti, le prophète* [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* III (II): 93-94, 168-169.
1884. F. de Lesseps. *L'Abyssinie* [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* III (II): 254-255.
1884. F. de Lesseps. *Souvenir d'un voyage au Soudan* [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* III (II): 165.
1884. G. Maspero. Réponse à la lettre de M. Édouard Naville [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* III (II): 177.
1884. Général Faidherbe. *Notice historique sur le Cayor* [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* III (II): 169-173.
1884. Girard. *Souvenirs de l'expédition de Tunisie* [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* III (II): 242.

1884. H. David. *Obock, port français* [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* III (II): 167-168.
1884. J. Halévy. *Coup d'œil rétrospectif sur l'alphabet lybique* [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* III (II): 498-500.
1884. J. Halévy. *Miscellanées sémitologiques. Cinq dieux sémitiques chez les Éthiopiens* [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* III (II): 260.
1884. James Sibree, junior. *Malagasy Folk-lore* [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* III (II): 178-180.
1884. James Sibree, junior. *Malagasy Folk-Tales* [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* III (II): 333-335.
1884. *Lettre de Paul Soleillet à Gabriel Gravier* [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* III (II): 161.
1884. Litterarisches Centralblatt, n.º 46, 10 novembre 1883. – Prof. R. Hartmann. *Abyssinien und die uebrigen Gebiet der Ostküste Afrika's* [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* III (II): 96.
1884. Major H. de Sarrepont. *Les Anglais au Soudan* [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* III (II): 92.
1884. *Mémoire rédigé par la famille Sahraoui pour la défense de Si el-Hadj Kaddour Sahraoui, agha de Tiaret* [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* III (II): 157.
1884. *Notes sur Madagascar*, par M. Laurent Crémazy. *Bulletin de correspondance africaine* III (II): 244, 322-324.
1884. *Nuova antologia*, seconde série, t. XLIII, fasc. 4, 15 février 1884. *L'Inghilterra in Egitto e l'insurrezione del Sudan*, par L. Attilio Brunalti [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* III (II): 174-176.
1884. *Nuova antologia*, seconde série, vol. XLII, fasc. 43 – *D'Assab allo Scioa*, appunti et considerazioni di Pietro Antonelli [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* III (II): 95.
1884. O. de Sanderval. *De l'Atlantique au Niger par le Foutah-Djallon* [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* III (II): 480-481.

1884. Paul Soleillet. *Explorations éthiopiennes* [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* III (II): 173-174.
1884. *Recueil de travaux relatifs à la philologie et à l'archéologie égyptiennes et assyriennes*, vol. V [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* III (II): 261.
1884. *Verhandlungen der Gesellschaft für Erdkunde zu Berlin* [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* III (II): 335-336.
1884. Vie d'Abbâ Yohanni. *Bulletin de correspondance africaine* III (II): 433-453.
1884. *Voyage en Espagne d'un ambassadeur marocain* (1690-1691), traduit de l'arabe par H. Sauvaire [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* III (II): 487.
1884. *Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft*, t. XXXVII [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* III (II): 96, 513-514.
1884. *Zeitschrift für Ägyptische Sprache und Altertumskunde*, 21^e année, 3 fasc. [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* III (II): 176-177.
- 1884-1885. La voie lactée. *Mélusine: revue de mythologie, littérature populaire, traditions et usages* II: 403.
- 1884-1885. Les génies de la mer. *Mélusine: revue de mythologie, littérature populaire, traditions et usages* II: 310-311.
- 1884-1885. Notes de lexicographie berbère: B) Le dialecte des Beni-Menacer. *Journal asiatique* IV-V (série 8): 518-556, 148-219.
- 1884-1885. Notes de lexicographie berbère: C) Dialectes des Kçours oranais et de Figuid. *Journal asiatique* VI-VI (8): 302-371, 67-85.
- 1884-1885. La fille aux mains coupées. *Mélusine: revue de mythologie, littérature populaire, traditions et usages* II: 309-310.
- 1884-1885. La Grande-Ourse. *Mélusine: revue de mythologie, littérature populaire, traditions et usages* II: 111-112, 158-159, 402.
- 1884-1885. Le feu Saint-Elme. *Mélusine: revue de mythologie, littérature populaire, traditions et usages* II: 189.
- 1884-1885. Les trombes marines. *Mélusine: revue de mythologie, littérature populaire, traditions et usages* II: 256-257, 360.

- 1884-1885. Les vaisseaux fantastiques. *Mélusine: revue de mythologie, littérature populaire, traditions et usages* II: 208.
- 1884-1885. A. Petermann's Mitteilungen [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* III (II) e IV (III): 266-268, 509-512 e 384-388.
- 1884-1885. *Polybiblion* [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* III (II) e IV (III): 328, 559-560.
- 1884-1885. Une fable de La Fontaine et les contes orientaux. *Mélusine: revue de mythologie, littérature populaire, traditions et usages* II: 541-545.
- 1884-1885. *Zeitschrift für aegyptische Sprache* [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* III (II) e IV (III): 266 e 199-299, 581-582.
- 1884-1885/1886-1887. L'arc-en-ciel. *Mélusine: revue de mythologie, littérature populaire, traditions et usages* II e III: 70-71, 401-402 e 234, 575-576.
- 1884-1885/1886-1887. L'ange et l'ermite. *Mélusine: revue de mythologie, littérature populaire, traditions et usages* II-III: 444-445, 258-260.
- 1884-1885/1886-1887. La flèche de Nemrod. *Mélusine: revue de mythologie, littérature populaire, traditions et usages* II-III: 501, 526.
- 1884-1887. Les ongles. *Mélusine: revue de mythologie, littérature populaire, traditions et usages* II-III: 360, 333.
1885. Alphonse Delattre. *Le Peuple et l'empire des Mèdes* [recensão]. *Revue historique* XXVIII (10): 399-402.
1885. Bulletin de la Société de géographie de l'Est. Bulletin de la Société normande de géographie [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* IV (III): 186-188, 367-368.
1885. C. Mathieu. *Petite géographie de l'Afrique en général et de la Sénégambie en particulier* [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* IV (III): 168-170.
1885. D. de Rvioyre. *Aux pays du Soudan* [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* IV (III): 350-353.
1885. Exiga. *Description et histoire de l'île de Djerba* [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* IV (III): 165-166.

1885. F. Patorni. *Les tirailleurs algériens dans la Sahara* [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* IV (III): 166-167.
1885. G.A. Krause. *Proben der Sprache von Ghat in der Sahara* [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* IV (III): 576-578.
1885. G.L. Apperson. *Tabulation of Folk-tales* [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* IV (III): 574-575.
1885. J. de la Gravière. *La marine des Ptolémées et la marine des Romains* [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* IV (III): 353-355.
1885. J. Macquarie. *Voyage à Madagascar* [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* IV (III): 177.
1885. *Journal asiatique* [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* IV (III): 191-192.
1885. Krause. *Ein Beitrag zur Kenntniss der fulischen Sprache in Afrika* [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* IV (III): 170-171.
1885. Lamartiny. *Le Djoloff et sa dynastie* [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* IV (III): 185-186.
1885. Les manuscrits arabes des bibliothèques des zaouias de 'Aïn-Madjhi et Temacin, de Ouargla et de 'Adjaja. *Bulletin de correspondance africaine* IV (III): 211-265, 465-492.
1885. Les manuscrits des bibliothèques du Mzab. *Bulletin de correspondance africaine* IV (III): 15-72.
1885. Lettre sur le dialecte du Mzab, de Ouargla et de Touggourt. *Journal asiatique* V e VI (8): 351-356, 547-548 e 107.
1885. Mission dans la Mzab et à Ouargla. *Bulletin de correspondance africaine* IV (III): 149-151.
1885. Notice sur un manuscrit carchouni de la Bibliothèque-Musée d'Alger. *Bulletin de correspondance africaine* IV (III): 13-14.
1885. Réimpression en Portugal d'ouvrages historiques sur l'Abyssine. Extrait d'une lettre de M. Francisco Maria Esteves Pereira à M. René Basset. *Bulletin de correspondance africaine* IV (III): 524-525.

1885. Revue de l'histoire des religions [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* IV (III): 195-196, 378, 565-566.
1885. Revue égyptologique. *Bulletin de correspondance africaine* IV (III): 564-565.
1885. Salomon et le dragon, conte kabyle des Beni Menacer. *Bulletin de correspondance africaine* IV (III): 3-4.
1885. Un épisode d'une chanson de geste arabe sur la seconde conquête de l'Afrique, septentrionale par les Musulmans. *Bulletin de correspondance africaine* IV (III): 136-148.
1885. W. Ahlwardt. *Kurze Verzeichniss der Landberg'schen Sammlung arabischer Handschriften* [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* IV (III): 165.
1885. W.H.C. Andrews. *A Pamphlet and Map of Southern Morocco* [recensão]. *Bulletin de correspondance africaine* IV (III): 167-168.
1886. Extraits d'une lettre relative à une mission sur le territoire des Beni-Hindel. *Journal asiatique* VII (8): 375-376.
1886. Notes de folk-lore algérien. *Revue des traditions populaires* I (8): 236.
1886. Notes de voyage - Une semaine dans le Sahara oranais. *Bulletin de la Société de géographie de l'Est* VIII: 435-450.
1886. Notice sur le Magseph Assetat du P. Antonio Fernandez traduite du portugais de M. J.-M. Esteves Pereira. *Bulletin de correspondance africaine* V (I-II): 69-80.
1886. Relations portugaises des missions catholiques en Éthiopie au XVIe et au XVIIe siècles par F. M. Esteves Pereira. *Bulletin de correspondance africaine* V (I-II): 129-133.
- 1886-1887. Contes haoussas. *Mélusine: revue de mythologie, littérature populaire traditions et usages* III: 225-228, 441-445.
- 1886-1887. La légende des sept Dormants. *Mélusine: revue de mythologie, littérature populaire, traditions et usages* III: 176-178.
- 1886-1887. Le jeu de Saint Pierre. *Mélusine: revue de mythologie, littérature populaire, traditions et usages* III: 528.

- 1886-1887. Les femmes qui accouchent d'animaux. *Mélusine: revue de mythologie, littérature populaire, traditions et usages* III: 253-254, 527-528.
- 1886-1887. Une randonnée de la Grèce antique. *Mélusine: revue de mythologie, littérature populaire, traditions et usages* III: 284.
- 1886-1888. La fraternisation. *Mélusine: revue de mythologie, littérature populaire, traditions et usages* III-IV: 573-574, 118-260.
- 1887-1888. Alexandre en Algérie. *Revue des traditions populaires* II (6, 10) e III (4): 279, 440-441 e 219-220.
1887. Notes de lexicographie berbère: D) Vocabulaires du Touat et du Gourara, argot du Mزاب, dialecte des Touaregs Aouelimmiden. *Journal asiatique* X (8): 365-464.
1888. Carlo de Landberg. *Bâsim le forgeron* [recensão]. *Revue des traditions populaires* III (9): 508.
1888. Note relative à une mission au Sénégal. *Journal asiatique* XI (8): 307-308.
1888. Rapport sur une mission au Sénégal. *Journal asiatique* XI (8): 547-555.
- 1888-1889. Folk-lore wolof. *Mélusine: revue de mythologie, littérature populaire, traditions et usages* IV: 57-59, 91-94, 132-133, 234-235.
- 1888-1895. Salomon dans les légendes musulmanes. *Revue des traditions populaires* III (7, 9): 353-359, 489-490 e 503; IV (1, 4, 7, 8-9, 11): 52-53, 231-234, 389-391, 486-493, 592-594; V (5, 7): 298, 431; VI (3, 10): 145-146, 610-612; VII (1, 3, 6): 57, 165, 377-379; IX (3-4, 12): 190-194, 713; X (4): 230-231.
- 1888-1918. Contes et légendes arabes. *Revue des traditions populaires* III (11): 561-571; IV (6 e 11): 324-329 e 592-593, 616-621; V (5, 9): 234-235, 558-559; VI (2, 5, 8, 11): 65-76, 302-304, 449-465, 679-684; VII (7): 391-409; VIII (3-4): 202-206; XI (6, 7): 273-287, 365-375; XII (2, 4-5, 6, 7, 8-9, 11, 12): 65-69, 243-253, 337-341, 400-404, 477-484, 633-636, 668-678; XIII (4-5, 8-9, 10, 11): 217-247, 476-499, 549-561, 617-627; XIV (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8-9, 11, 12): 54-55, 118, 165-171, 213-223, 285-295, 350-354, 438-442, 480-488, 627-639, 704-715; XV (1, 2, 3, 4, 5, 6-7, 9, 10, 11, 12): 22-43, 105-114, 143-151, 190-199, 281-288, 353-364, 459-470, 526-542, 606-612, 665-675; XVI (1, 2-3, 4, 5, 7, 8-9, 11, 12): 37-40, 108-109, 165-177, 240-250, 395-396, 457-464, 583-588, 652-657; XVII (1,

2, 3-4, 9-10, 12): 34-42, 91-98, 148-159, 480-485, 606-609; XVIII (2-3, 4, 6): 136-151, 213-220, 347-351; XIX (2, 5-6, 7, 10): 120, 250-253, 311-314, 422; XX (6): 267; XXI (4-5, 7, 8-9, 10, 11): 188-194, 273-291, 360, 389-192, 440-443; XXII (2-3, 6): 69-72, 215-221; XXIII (2-3, 6-7, 11): 74-76, 227-233, 373-375; XXIV (1, 4-5, 6, 8, 10): 1-20, 107-115, 189-200, 257-261, 353-359; XXV (6, 12): 209-215, 458; XXVI (7, 8): 177-181, 244-247; XXVIII (1): 19-22; XXXIII (1-2, 4-5, 6-7, 8-9, 11-12): 21-35, 116-127, 158-168, 233-239, 274-276; XXXIV (2): 88-92.

1889. Deux lettres éthiopiennes du XVIe siècle. Mémoire traduite sur le texte portugais de M. Esteves Pereira. *Giornale della Società Asiatica Italiana* III: 58-79. Disponível em <https://archive.org/details/GiornaleDellaSocietaAsiaticaItaliana3/page/n83/mode/2up>.
1889. La création de l'homme. *Revue des traditions populaires* IV (1): 41-42.
- 1889-1905. Les pourquoi. *Revue des traditions populaires* IV (5, 7): 282, 409; VI (12): 728; VIII (11): 557; XV (8): 425; XX (9): 352.
- 1889-1896. Les mines et les mineurs. *Revue des traditions populaires* IV (7): 392-393; VI (8, 10, 11): 487, 634, 672; VII (8-9): 490; IX (11): 655; XI (10): 534.
1890. La légende du chien de Montargis chez les Arabes. *Revue des traditions populaires* V (2): 65-67.
1890. Les dictons satiriques sur les villes et les tribus d'Algérie attribuées à Sidi Ah'med ben lieux. *Journal asiatique* XVI (série 8): 203-297.
1890. Les jours d'emprunt chez les arabes. *Revue des traditions populaires* V (3): 151-153.
1890. Une substitution. *Revue des traditions populaires* V (7): 435-436.
- 1890-1909. Allusions à des contes populaires. *Revue des traditions populaires* V (8): 485; VI (1, 4, 11): 30-31, 243-246, 665; VII (12): 757; X (9-10): 551; XIV (7): 436-437; XVI (1, 12): 51, 572-574; XX (1): 25-27, XXIV (12): 486-487.
- 1890-1909. La légende de Didon. *Revue des traditions populaires* V (12): 717-721; VI (6, 7): 335-338, 420; VII (8-9): 551; VIII (8-9): 409; XIX (3-4): 172; XXIV (12): 496.
- 1890-1910. La chanson de Bricou. *Revue des traditions populaires* V (9, 10): 545-547, 598-604; VI (6, 8): 371-372, 501-502; XXV (7): 250-251.

- 1890-1912. Légendes africaines sur l'origine de l'homme. *Revue des traditions populaires* V (2): 109-111; VI (12): 750; VII (8-9): 539; XIII (10): 534; XVIII (2-3, 5, 6, 11): 160, 254-257, 336, 542; XXIV (12): 491-492; XXVII (12): 580.
1891. Documents musulmans sur le siège d'Alger par Charles-Quint en 1541. *Bulletin de géographie et d'archéologie* X: 171-214.
1891. Le culte du marteau. *Revue des traditions populaires* VI (3): 161.
1891. Les aventures merveilleuses de Temim ed Dâri. *Giornale della Società Asiatica Italiana* V: 3-26.
1891. Les Mille et une nuits. *Revue des traditions populaires* VI (7): 438-441.
1891. Montagne. *Les légendes de la Perse* [recensão]. *Revue des traditions populaires* VI (8): 506-507.
1891. Rupture de la digue de Mareb. *Revue des traditions populaires* VI (2): 85-89.
1891. Traditions et superstitions des ponts et chaussées. *Revue des traditions populaires* VI (5, 6, 8): 288, 360-362, 489-491.
- 1891-1893. *The Antananarivo Annual* [recensão]. *Revue des traditions populaires* VI-VII-VIII (7, 8-9, 10): 444, 570-572, 508-509.
- 1891-1905. Les rites de la construction. *Revue des traditions populaires* VI (3): 172; VII (5, 11): 315, 691-692; VIII (1, 3-4, 8-9): 49, 194-195, 454; IX (8-9): 467; XI (10): 533; XVI (7, 8-9): 401-403, 441-443; XVII (11): 565; XVIII (9-10): 480-481; XIX (1, 11): 36, 483; XX (9, 11): 370, 470-471.
- 1891-1911. Les ordalies. *Revue des traditions populaires* VI (7, 10): 421-422, 631-633; VII (3, 5, 6, 10): 129-136, 278-286, 343, 615-624; VIII (1, 6, 8-9, 11): 20-22, 329-332, 431-432, 561-562; IX (2, 8-9, 12): 109-110, 519-520, 711; X (1): 24-26; XI (1, 6, 12): 16-19, 296-298, 658-659; XIII (4-5, 8-9): 281-282, 504; XVI (10): 525; XVII (7-8, 12): 397, 597; XVIII (5, 6, 9-10): 277, 354, 455; XIX (3-4): 156-161; XX (4): 157-158; XXIII (5): 182-183; XXVI (2-4): 80-82.
- 1891-1912. Les météores. *Revue des traditions populaires* VI (2, 8): 115, 487-488; VIII (8-9): 444; IX (2, 5, 8-9): 121, 284-285, 554; X (6, 11): 338, 595-596; XI (1, 4-5, 10, 11, 12): 45, 245-247, 531-533, 576-579, 656-657; XII (1, 11): 43, 627-629; XIII (3, 4-5, 12): 178-179, 270-272, 670-671; XIV (2, 7, 11): 95-98, 437, 609; XV (2, 6-7,

8, 12): 117-119, 338-345, 421, 657-658; XVI (7, 8-9, 11): 384-386, 468, 565-567; XVII (1, 3-4, 5, 6, 7-8, 9-10, 12): 55-56, 141-145, 275-276, 343, 364, 455-459, 589-590; XVIII (2-3, 4, 5, 6, 9-10, 11): 99-101, 223-225, 282, 338-339, 430-433, 504-505; XIX (1, 3-4, 8-9, 10, 11): 43-46, 182, 380, 425-427, 462-466; XX (11): 474-477; XXI (2, 6, 10): 101-105, 231-233, 381-382; XXII (1, 4, 5, 6, 10): 17-19, 129-130, 166-167, 227, 354-356; XXIII (6-7, 11): 221-223, 396; XXIV (6, 8, 9, 12): 169-173, 273-274, 316-318, 449-458; XXV (3, 11, 12): 103, 416-417, 443; XXVI (2-4, 5-6, 7): 90, 160-161, 202-203; XXVII (2, 4, 12): 64-65, 181-182, 573-577; XXVIII (3): 112; XXXI (9-10): 207.

- 1891-1919. Les villes englouties. *Revue des traditions populaires* VI (3, 7, 8, 9, 10, 12): 165, 431-433, 495-499, 513-527, 634-637, 743-746; VII (4, 5, 8-9, 12): 209-211, 304-307, 562-567, 748-754; VIII (10): 474-479; IX (11): 612-617; X (2, 5, 6, 8, 9-10, 11): 101-104, 312-316, 360-361 e 368, 494-495, 539-544, 609-616; XI (1, 7, 8-9, 11): 35-38, 379-381, 430-434, 595-598; XII (4-5, 10): 270-271, 562; XIII (7, 12): 383-388, 638-639; XIV (6, 8-9, 11, 12): 377-379, 519, 649, 693; XV (1, 8): 21, 428-429; XVI (1, 2-3, 4, 5, 6, 10, 11): 46-47, 142-143, 186-194, 258-259, 321-336, 519-521, 580-581; XVII (7-8, 11): 387-392, 576; XVIII (2-3, 7-8, 11): 82, 404, 517-519; XIX (1, 3-4, 7, 10, 12): 8-20, 147-150, 317-318, 442, 545-548; XX (6, 7-8, 11): 257-261, 284-294, 455-458; XXI (7, 10): 299-302, 379-381; XXII (6): 211-212; XXIV (9): 328-329; XXV (7, 11): 275-276, 394; XXVI (2-4): 53-54; XXVII (2): 81; XXVIII (1): 27-28; XXXIV (2): 92.

1892. Delphin. *Recueil de textes pour l'étude de l'arabe parlé* [recensão]. *Revue des traditions populaires* VII (3): 187-191.
1892. Ernest Krause (Carus Sterne). *Tuisko-Land der arischen Stämme* [recensão]. *Revue des traditions populaires* VII (3): 186-187.
1892. Fastes chronologiques de la ville d'Oran pendant la période arabe. *Bulletin de la Société de géographie et d'archéologie* XII: 49-76.
1892. Nöldeke. *Persische Studien* [recensão]. *Revue des traditions populaires* VII (10): 641-642.
1892. Textes berbères dans le dialecte des Beni Menacer. *Giornale della Società Asiatica Italiana* VI: 37-84.

1892. Tsakyroglou. *Peri louroukôn ethnologiki meleti*. Athènes, 1891 [recensão]. *Revue des traditions populaires* VII (3): 187.
1892. Un prétendu chant populaire arabe. *Revue des traditions populaires* VII (4): 219-222.
1892. W.-A. Clouston. *Some Persian Tales* [recensão]. *Revue des traditions populaires* VII (10): 639-641.
- 1892-1911. Les empreintes merveilleuses. *Revue des traditions populaires* VII (8-9, 11): 499-504, 676-681; VIII (3-4, 10, 11): 174-175, 498-502, 565; IX (3-4, 5, 8-9, 12): 221-222, 286-287, 473, 689-693; X (2, 6, 9-10, 12): 118, 360-361, 539-544, 669-671; XI (1, 3-4, 6, 10): 51-52, 199-200, 312-313, 525-529; XII (2, 6, 7, 8-9, 11): 84-85, 316, 409, 489, 616-617; XIII (6): 338-339; XIV (1, 8-9, 10): 52-53, 459, 587; XV (1, 8): 56, 425-426; XVI (4, 5, 7, 10): 206-208, 261-264, 391-392, 527-528; XVII (1, 5): 58, 288; XVIII (5, 11): 270-271, 529-530; XIX (1, 3-4): 38-40, 141-142; XX (6, 10): 248-249, 400-403; XXI (3, 10): 138-139, 376-377; XXII (8-9, 11): 304-305, 410; XXIV (1-3, 8): 54-59, 299-300; XXV (1): 39; XXVI (2-4): 101-102; XXVII (5): 202.
1893. “Faire sa poire” (t. VIII p. 576). *Revue des traditions populaires* VIII (12): 624.
1893. Ch. Joret. *La rose dans l’antiquité et au moyen âge* [recensão]. *Revue des traditions populaires* VIII (10): 503-507.
1893. Delboulle. *Les fables de La Fontaine* [recensão]. *Revue des traditions populaires* VIII (5): 294-296.
1893. Fragments de chansons populaires dans les *Mille et une nuits*. *Revue des traditions populaires* VIII (8-9): 445-447.
1893. G. Casati. *Dix années en Equatoria*, trad. Française [recensão]. *Revue des traditions populaires* VIII (3-4): 232-233.
1893. Ign. Guidi. *Nuovi proverbi, strofe e raconti abissini* [recensão]. *Revue des traditions populaires* VIII (5): 292-293.
1893. Index des principales racines des mots berbères. *Le Museon* XII: 5-16.
1893. J. Bachmann. *Aethiopisches Lesestücke* [recensão]. *Revue des traditions populaires* VIII (5): 293-294.

1893. K. Weinhold. *Ueber des Märchen vom Eselsmenschen* [recensão]. *Revue des traditions populaires* VIII (10): 507-508.
1893. L'expédition du château d'or et le combat d'Ali contre le dragon. *Giornale della Società Asiatica Italiana* VII: 3-81.
1893. L'observation du sabbat. *Revue des traditions populaires* VIII (5): 250-254.
1893. Le vinaigre des quatre voleurs. *Revue des traditions populaires* VIII (12): 624.
1893. Les inscriptions de l'île de Dahalak. *Journal asiatique* I (9): 77-111.
1893. Les oiseaux de Psaphon. *Revue des traditions populaires* VIII (6): 305-307.
1893. Une chanson de viguerons. *Revue des traditions populaires* VIII (3-4): 144-147.
- 1893-1894. *Byzantinische Zeitschrift*. *Revue des traditions populaires* VIII-IX (8-9, 2): 458-459, 128.
- 1893-1894. Les ponts merveilleux. *Revue des traditions populaires* VIII-IX (8-9, 8-9): 423, 507.
- 1893-1910. Les ongles. *Revue des traditions populaires* VIII (7): 375-377; IX (5, 12): 252, 703; X (11): 603-604; XI (8-9): 476; XII (7): 410; XIII (12): 683-684; XV (11): 563; XVI (10, 11): 530, 579; XVII (7-8, 12): 415, 613-614; XIX (11): 484-485; XX (4, 12): 173, 518; XXII (2-3, 6): 76, 227-228; XXV (11): 408.
1894. A. Socin. *Zum arabischen Dialekt von Marokko* [recensão]. *Revue des traditions populaires* IX (8-9): 525-527.
1894. *Byzantinische Zeitschrift*, t. II, 2^o fasc., 1893 [recensão]. *Revue des traditions populaires* IX (2): 128.
1894. Gallina. *Indovinelli tigrāi*. Schreiber. *Manuel de la langue tigrāi* [recensão]. *Revue des traditions populaires* IX (5): 290-291.
1894. Ignazio Guidi. *Strofe e favole abissine* [recensão]. *Revue des traditions populaires* IX (8-9): 527-528.
1894. Knoop. *Sagen... aus der Provinz Posen* [recensão]. *Revue des traditions populaires* IX (8-9): 528-529.

1894. L. de Vito. *Esercizi di lettura in lingua tigrina* [recensão]. *Revue des traditions populaires* IX (11): 659-660.
1894. L. Sudre. *Les sources du roman de Renart* [recensão]. *Revue des traditions populaires* IX (10): 588-593.
1894. Le prêt miraculeusement remboursé. *Revue des traditions populaires* IX (1): 14-31.
1894. *Mémoires publiés par les membres de la mission archéologique française au Caire*, t. VI, 3^e fascicule [recensão]. *Revue des traditions populaires* IX (2): 128-130.
- 1894-1895. Le baptême de la ligne. *Revue des traditions populaires* IX (2, 5) e X (5): 119, 243-244 e 238.
- 1894-1895. Un jeu marocain. *Revue des traditions populaires* IX (5): 247; X (3, 6, 9-10): 155-156, 372, 518.
- 1894-1903. Notes sur les Mille et une nuits. *Revue des traditions populaires* IX (7): 377-380; XI (3-4): 146-187; XII (3): 146-152; XIII (1-2, 6): 37-87, 303-308; XIV (1, 12): 20-37, 687-689; XVI (1, 2-3, 4): 28-35, 74-88, 183; XVIII (6): 311-314.
- 1894-1906. Le tabac dans les traditions. *Revue des traditions populaires* IX (6, 7): 314-326, 416; X (4, 11): 323-233, 621-622; XI (1): 28-29; XII (2): 93; XVII (9-10): 489; XVIII (5, 6, 11): 261, 355, 493; XX (10): 428; XXI (3): 142.
- 1894-1907. Contes de l'Extrême-Orient. *Revue des traditions populaires* IX (2, 8-9, 10, 11): 73-77, 474-487, 573-577, 644-646; X (2, 6, 7, 12): 110-114, 365-367, 411-412, 663-665; XI (8-9, 12): 416-418, 609-611; XII (3, 11): 181-185, 587-606; XIII (3, 7, 10, 12): 185-186, 376-377, 513-517 e 532-549, 701-702; XV (1, 6-7, 8, 11): 45-48, 319-323, 403-414, 593-596; XVI (2-3, 8-9, 10): 135, 446-449, 514-515; XVII (2): 88; XVIII (1, 5, 7-8, 9-10, 12): 32-44, 284-285, 388-390, 473-476, 571-585; XIX (3-4, 5-6, 7, 10): 153-154, 237-241, 275-278, 435-330; XX (2-3, 5, 7-8, 10): 97-98, 218-219, 319, 416-418; XXII (4, 11): 124-126, 400.
1895. A. Robert. *Métiers et types algériens* [recensão]. *Revue des traditions populaires* X (11): 625.
1895. Carnoy et Nicolaïdès. *Folklore de Constantinople* [recensão]. *Revue des traditions populaires* X (8-9): 434-436.
1895. Formules d'écoliers. *Revue des traditions populaires* X (11): 554.

1895. Fortier. *Louisiana Folktales* [recensão]. *Revue des traditions populaires* X (11): 623-625.
1895. Gaudefroy-Demombynes. *Promenades en Algérie* [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 40 (52): 519-520.
1895. H. Stumme. *Elf Stücke im Silha-Dialekt von Tazerwalt* [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 39 (9): 161-162.
1895. J. E. B. Meakin. *The Morocco Berbers* [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 39 (8): 141.
1895. L. Marillier. *La survivance de l'âme et l'idée de justice chez les peuples non civilisés* [recensão]. *Revue des traditions populaires* X (9-10): 565.
1895. Le dialecte berbère de Taroudant. *Giornale della Società Asiatica Italiana* VIII: 1-63.
1895. Le sommeil des grues. *Revue des traditions populaires* X (5): 299-301.
1895. Pietro Toldo. *Contributo allo studio della novella francese del XV e XVI secolo* [recensão]. *Revue des traditions populaires* X (9-10): 565-566.
1895. S.-A. Strong. *The History of Kilwa* [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 40 (45): 309-310.
1895. Sachau. *Skizze des Fellichi-Dialekts von Mosul* [recensão]. *Revue des traditions populaires* X (11): 626.
1895. Schloeger. *Studien über das Tagelied* [recensão]. *Revue des traditions populaires* X (7): 436.
1895. Un manuscrit des *Mille et une nuits*. *Journal asiatique* VI (9): 407-408.
- 1895-1896. Les noms des métaux et des couleurs en berbère. *Mémoires de la Société de linguistique de Paris* IX: 58-92.
- 1895-1899. Le folk-lore dans les récits ecclésiastiques. *Revue des traditions populaires* X-XI-XIV (5, 5, 11): 266-267, 244, 647.
- 1895-1902. Les douze paroles de vérité. *Revue des traditions populaires* X (12), XVII (9-10): 650-651, 496-497.

1896. A. Mouliéras. *Les Beni-Isguen* [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 41 (10): 181-183.
1896. Botanique populaire: noms de plantes en arabe vulgaire d'Algérie. *Revue des traditions populaires* XI (8-9): 478.
1896. Carlo Conti-Rossini. *Donazioni reali alla cattedrale di Aksum* [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 41 (8, 24): 149-150.
1896. Contes brésiliens, traduits du portugais. *Revue des traditions populaires* XI (12): 617-619.
1896. E. Montet. *Religion et superstition dans l'Amérique du Sud* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XI (6): 332.
1896. Goldzilher et Landberg. *Die Legende von Mönch Barsisâ* [recensão]. *Revue des traditions populaires* (6): 333.
1896. H. de Castries. *Les gnomes de Sidi Abd-er-Rahman el-Medjedoub* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 33: 231-234.
1896. J. Curtin. *Tales of Fairies and the Ghost World* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XI (12): 670-671.
1896. Jacottet. *Contes populaires des Bassoutos* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XI (5): 265-270.
1896. L'origine des prénoms (légende arabe). *Revue des traditions populaires* XI (2): 52.
1896. La discorde et le vent. *Revue des traditions populaires* XI (1): 30.
1896. Le coq et la poule, randonnée lorraine. *Revue des traditions populaires* XI (5): 263-264.
1896. Le loup reconnaissant [d'après Strabon]. *Revue des traditions populaires* XI (12): 643.
1896. Les anciens chants historiques et les traditions populaires de l'Arménie. *Revue des traditions populaires* XI (6): 323.
1896. Les chiens du roi Antef. *Sphinx: revue critique embrassant le domaine entier de l'Égyptologie* I: 87-92, 222-224.

1896. Notes sur le chaouia de la province de Constantine. *Journal asiatique* VIII (9): 361-394.
1896. Sachau. *Über die Poesie in der Volkssprache der Nestorianer* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XI (7): 396-397.
1896. Seidel. *Geschichten und Lieder der Afrikaner* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XI (11): 604-606.
1896. Stumme. *Neue tunisische Sammlungen* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XI (12): 671-672.
1896. Supplément aux contes de Si Djéh'a. *Revue des traditions populaires* XI (10): 496-499.
1896. *Zeitschrift für afrikanische und oceanische Sprachen* publiée par A. Seidel [recensão]. *Revue des traditions populaires* XI (6): 332-333.
1897. A. Lang. *Mythes, cultes et religions* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XII (10): 574-575.
1897. Bar-Hebraeus. *The Laughable Stories*, ed. by W. Budge [recensão]. *Revue des traditions populaires* XII (6): 345-348.
1897. G.-C. Keidel. *A Manual of Aesopic Fable Literature* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XII (4-5): 283-285.
1897. H. de Castries. *L'Islam* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 35: 120-127.
1897. H.-A. Junod. *Grammaire rouda* (Lourenço-Marques) [recensão]. *Revue des traditions populaires* XII (8-9): 508-509.
1897. J. Oestrup. *Contes de Damas* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XII (6): 412-414.
1897. K. Berghold. *Somâli-Studien* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XII (7): 414-415.
1897. Le coq rouge. *Revue des traditions populaires* XII (12): 696.
1897. Le prétendu cannibalisme. *Revue des traditions populaires* XII (12): 651-654.
1897. Les manuscrits arabes de la zaouyah d'el Hamel. *Giornale della Società Asiatica* X: 43-97.

1897. Lydia Schischmanoff (sic). *Légendes religieuses bulgares* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XII (8-9): 503-506.
1897. Revue des périodiques. Islam. *Revue de l'histoire des religions* 35: 153-156.
- 1897-1907. V. Chauvin, professeur à l'Université de Liège. *Bibliographie des ouvrages arabes* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XII (12): 694-696; XIII (8-9): 506-510; XV (8): 429-430; XVI (12): 660-663; XVII (12): 635-638; XIX (1): 53-56; XX (7-8): 328-333; XXI (8-9): 362-367.
- 1897-1919. Contes de la Grèce ancienne. *Revue des traditions populaires* XII (11, 12): 607-608, 656; XVI (1, 4, 10, 11, 12): 24, 199, 501-503, 559-561, 633-635; XVII (5, 7-8, 9-10): 279-284, 411-412, 507; XVIII (1, 5, 11): 1-5, 240, 533; XIX (2): 111-112; XX (2-3): 141-144; XXI (2, 4-5, 6, 11): 78-80, 172-173, 225-227, 448; XXII (1, 4, 7): 9-12, 99-101, 258-266; XXIII (5): 164-167; XXIV (1-3, 4-5): 48-49, 86-90; XXV (4-5, 8-9): 123-126, 289-293; XXVI (1, 5-6): 6-8, 147-148; XXXIII (9-10): 218-221; XXXIII (11-12): 274; XXXIV (1-2): 45-46.
1898. A. de C. de Motylinski. *Dialogue et textes en berbère de Djerba* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XIII (4-5): 283.
1898. A. Fischer. *Marokkanische Sprichwörter* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XIII (7): 413.
1898. Bela Lazar. *Über das Fortunatus-Märchen* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XIII (7): 413-415.
1898. Carra de Vaux. *Le mahométisme*. *Revue de l'histoire des religions* 38: 234-237.
1898. H.-A. Junod. *Les chants et les contes des Ba-Ronga* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XIII (7): 347-352.
1898. Hacquard et Dupuis. *Manuel de la langue songay* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XIII (8-9): 510-511.
1898. K.L. Tallqvist. *Arabische Sprichwörter und Spiele* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XIII (4-5): 286-288.
1898. *La querelle des sourds*. *Revue des traditions populaires* XIII (8-9): 440-444.

1898. Légendes arabes d'Espagne. La maison fermée de Tolède. *Bulletin de la Société de géographie et d'archéologie de la province de l'Oran* [vingtième anniversaire 1878-1898]: 42-58.
1898. Notice sur le dialecte berbère des Beni-Iznacen. *Giornale della Società Asiatica Italiana* XI: 1-14.
1898. P. Sébillot. *Petite légende dorée de la Haute-Bretagne* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XIII (4-5): 285-286.
1898. Revue des périodiques. Islam. *Revue de l'histoire des religions* 37: 143-147.
1898. Termes de comparaison en Lorraine. *Revue des traditions populaires* XIII (4-5): 257-258.
1898. V. Chauvin. *Pacolet et les Mille et une nuits* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XIII (4-5 e 6): 283-285 e 346.
1898. W.M. Paton. *Ahmed ibn Hanbal and the Mihna* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 38: 93-94.
- 1898-1907. L'âme séparée du corps. *Revue des traditions populaires* XIII (12): 666-669; XIX (8-9): 371; XX (5, 12): 189, 489; XXII (7): 253-254.
1899. A. de C. Motylinski. *Le Djebel-Nefousa* [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 48 (39): 259.
1899. Carra de Vaux. *La légende de Bahira* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 40: 151-152.
1899. E. Gourliau. *Grammaire complète de la langue mzabite* [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 48 (39): 257-258.
1899. Folk-lore astronomique. *Revue des traditions populaires* XIV (2): 95-98.
1899. G. Rua. *Le "Piacevoli Notti" di Messer Gian Francesco Straparola* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XIV (3): 186-188.
1899. H.-A. Junod. *Les Ba-ronga* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XIV (1): 58-63.
1899. Les noms berbères des plantes dans le Traité des simples d'Ibn el Beifâr. *Giornale della Società Asiatica Italiana* XII: 53-66.

1899. Les sanctuaires du Djebel-Nefousa. *Journal asiatique* XIII-XIV (9): 423-470, 88-120.
1899. O. Pautz. *Muhammeds Lehre vor der Offenbarung* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 40: 151.
1899. P. Sébillot. *Littérature orale de l'Auvergne* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XIV (2): 122-125.
1899. Revue des périodiques. Islam. *Revue de l'histoire des religions* 40: 353-363.
- 1899-1910. Le rêve du trésor sur le pont. *Revue des traditions populaires* XIV-XXV (2-3): 111-112, 86-88.
1900. [em colaboração com H. Krafft] Contes et apologues recueillis au Turkestan russe. *Revue des traditions populaires* XV (12): 644-656.
1900. A. Robert. *L'Arabe tel qu'il est* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XV (3): 175.
1900. Al Mostatraf... *Ouvrage philologique, anecdotique, littéraire et philosophique* traduit par G. Rat, T. I e II [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 41-46: 401-405, 417-421.
1900. Avis à propos d'un article "Addenda au folklore des Arabes". *Revue des traditions populaires* XV (6-7): 364.
1900. Contribution à l'étude du sottisier de Nasr ed din Hodja. *Keleti Szemle - revue orientale* I: 219-225.
1900. Mission à Nédromah et chez les Traras. *Journal asiatique* XVI (9): 177-181.
1900. Notice sur un manuscrit des fables du Kalilah et Dimnah. *Journal asiatique* XVI (9): 360-369.
1900. Snouck Hurgronje. *Islam und Phonograph* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 42: 290-292.
1900. Une inscription coufique relevée à Nédroma. *Comptes rendus des séances de l'Académie des Inscriptions et Belles Lettres* 44 (3): 327-329.
- 1900-1901. Chansons d'Auvergne. *Revue des traditions populaires* XV e XVI (1, 8 e 4): 11-12, 385 e 204-205.

- 1900-1901. P. Sébillot. *Légendes locales de la Haute-Bretagne* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XV-XVI (12, 11): 685, 595-597.
1901. De Motylinski. Itinéraires entre Tripoli et l'Égypte. *Revue critique d'histoire et de littérature* 52 (35): 163-164.
1901. G. Jacob. Arabische Schattenspiele. *Revue des traditions populaires* XVI (11): 597-598.
1901. G. Mercier. *Cinq textes berbères* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XVI (5): 274-277.
1901. Gaudefroy-Demombynes. Les cérémonies du mariage chez les indigènes de l'Algérie. [Bibliographie]. *Revue des traditions populaires* XVI (4): 215.
1901. H. Stumme. *Märchen der Berbern von Tamazratt* [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 52 (35): 162-163.
1901. L'avenir de L'Islam, enquête par Edmond Fazy. *Questions diplomatiques et coloniales* (out.): 385-390.
1901. L'origine orientale de Shylock. *Keleti Szemle - revue orientale* II: 182-186.
1901. La légende du mari aux deux femmes. *Revue des traditions populaires* XVI (12): 614-616.
1901. Le Chatelier. *L'Islam dans l'Afrique occidentale* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 44: 136-141.
1901. Les feux follets. *Revue des traditions populaires* XVI (11): 592-594.
1901. O. Proksch. *Über die Blutrache bei den vorislamischen Arabern* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 44: 449-450.
1901. P. Sébillot. *Contes des landes et des grèves* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XVI (7): 404-406.
1901. P. Sébillot. *Les coquillages de mer* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XVI (6): 343.
1901. Rapport sur le XXIIIe Congrès international des Sociétés françaises de géographie tenu à Nancy. *Bulletin de la Société de géographie et d'archéologie de la province d'Oran* XXI: XXXIX-XLV.

1901. Une ancienne capitale berbère: note sur les ruines de Morat. *Comptes rendus des séances de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres* 45 (4): 515-517.
1902. Carra de Vaux. *Avicenne* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 46: 110-116.
1902. G. Gabrieli. *Al-Burdatân* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 45: 278-282.
1902. M. Delafosse. Manuels des langues, agni, mandé et haoussa [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 54 (41): 290-294.
1902. Mission dans la région de Tiharet et le Sersou. *Journal asiatique* XIX (10): 545-547.
1902. Note sur le colchique d'automne. *Revue des traditions populaires* XVII (7-8): 424.
1902. R. Dussaud. *Histoire et religion des Nosairis* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 46: 106-110.
1902. Rapport sur les études berbères et haoussa (1897-1902) présenté au XIIIe Congrès des orientalistes à Hambourg. *Journal asiatique* XX (10): 307-325.
1902. Une complainte arabe sur Mohammed et le chameau. *Giornale della Società Asiatica Italiana* XV: 1-26.
1902. Voyageurs français et étrangers. *Revue des traditions populaires* XVII (9-10): 509-510.
- 1902-1903. Les formules dans les contes. *Revue des traditions populaires* XVII-XVIII (5, 6, 9-10, 11, 1, 4): 233-243, 347-351, 462-468, 536-546, 22-25, 202-208.
- 1902-1912. Les taches de la lune. *Revue des traditions populaires* XVII (6, 12): 322-330, 591; XVIII (2-3, 4, 9-10): 105, 225, 434-435; XIX (2, 3-4, 5-6, 8-9): 92-94, 144-145, 225-226, 356-358; XX (1, 3, 12): 23-24, 87-90, 440-442; XXI (6): 235; XXII (8-9): 306; XXIII (6-7): 220-221; XXV (1-2, 11): 18-20, 416; XXVII (2, 11): 65-66, 536.
1903. Deux manuscrits d'une version inédite du recueil des Sept vizirs. *Journal asiatique* II (10): 43-83.
1903. Die afrikanischen Sprachen und Litteraturen (1890-1898). *Kritischer Jahresbericht aber die Fortschritte der Romanischen Philologie* 5 [1897-1898]: 430-434.
1903. Hartmann. *Der islamische Orient* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 47: 113-114.

1903. Hercule et Mahomet. *Journal des savants* (nova série, 1.º ano): 391-402.
1903. Nallino. *Chrestomathia Corani arabica* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 47: 122-123.
1903. V. Chauvin. *Le jet des pierres au pèlerinage de la Mecque* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 47: 117.
- 1903-1911. Les statues qu'on ne peut déplacer. *Revue des traditions populaires* XVIII (11): 495; XIX (2, 10): 86, 395-397; XX (10): 390-391; XXI (11): 447; XXII (4): 104-105; XXVI (1): 22-23.
1904. Carra de Vaux. *Ghazâli* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 50: 112-115.
1904. Delphin. *Recueil de textes pour servir à l'étude de l'arabe parlé* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XIX (7): 319-320.
1904. Le Bulletin de correspondance africaine [recensão]. *Revue historique* LXXXIV (29): 314-317.
1904. Les expéditions de Charlemagne en Espagne. *Revue historique* LXXXIV (29): 286-295.
1904. Mac Kenzie. *An Italian Fable* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XIX (7): 319.
1904. Revue des périodiques de l'Islam (1899-1902). *Revue de l'histoire des religions* 49: 326-362.
- 1904-1906. P. Sébillot. *Le folklore de France* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XIX (12) e XXI (2): 565-566, 107-110.
- 1904-1913. Le bâton qui reverdit. *Revue des traditions populaires* XIX (2, 8-9, 12): 65-66, 336-337, 532; XXI (1): 9; XXII (8-9): 289-292; XXV (4-5): 141-142; XXVIII (2): 63.
1905. A. de Motylinski. *Le nom berbère de Dieu chez les Abadhites* [recensão]. *Bulletin de la Société archéologique de Sousse* 5 (2.º sem.): 265-267.
1905. Bezemer. *Volksdichtung aus Indonesien* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XX (1): 1-11.

1905. C. Beccari. *Notizia e saggi di opere... riguardanti la storia di Etiopia* [recensão]. *Revue de l'Orient chrétien* X: 213-214.
1905. *Histoire de la Simough...* trad. du persan par A. Briceux [recensão]. *Revue des traditions populaires* XX (7-8): 333-335.
1905. I. Pizzi. *L'Islamismo* [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 60 (38): 225-228.
1905. I. Pizzi. *Letteratura arabe* [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 60 (35): 225-228.
1905. La légende de Bent el-Khass. *Revue africaine* 49 (256): 18-34.
1905. Zenagui et Gaudefroy-Demombynes. *Récit en dialecte tlemcénien* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XX (2-3): 126.
1906. E. Galtier. *Contribution à l'étude de la littérature arabe-copte* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXI (6): 265-267.
1906. G. Jacob. *Erwähnungen der Schattentheaters* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXI (6): 267-268.
1906. G. Rat. *Examen... du texte arabe des Mille et une Nuits* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXI (4-5): 221-222.
1906. L'union fait la force. *Revue africaine* 50 (263): 386-392.
1906. Les Alixares de Grenade et le château de Khaouarnaq. *Revue africaine* 50 (260): 22-36.
1906. P. Sarrionandia. *Gramatica de la lengua rifeña* [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 62 (52): 501-504.
1906. Pruffer. *Ein aegyptisches Schattenspiel* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXI (6): 268-269.
1906. T.-H. Weir. *The Shaikhs of Marocco in the 16th Century* [recensão]. *Revue historique* 31 (90): 405-407.
1906. *The Legend of the Queen of Sheba in the Tradition of Axum*, ed. by E. Littmann [recensão]. *Deutsche Literaturzeitung* 27: 473-476.

1906. *The Text of the Ethiopic Version of the Octateuch...* by J. O. Boyd [recensão]. *Deutsche Literaturzeitung* 27: 473-476
1907. *Book of Enoch. The Ethiopic Version...* ed. by R. H. Charles [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 56: 124-126.
1907. Boulifa. *Manuscrits berbères du Maroc* [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 64 (43): 324.
1907. Caetani. *Annali dell' Islam*, t. I [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 56: 126-128.
1907. Frischlin. *Deutsche Schwänke* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXII (11): 426-427.
1907. G. Lokys. *Die Kämpfe der Araber mit den Karolinger* [recensão]. *Revue historique* XCV (32): 158-159.
1907. Hahn. *Blicke in die Geisteswelt der heidnischen Kols* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXII (11): 427-429.
1907. La connaissance de l'Islam au moyen âge. *Revue de l'histoire des religions* 56: 83-86.
1907. Le siège d'Almería en 709 (1309-1310). *Journal asiatique* X (10): 275-303.
1907. Les sources arabes de Floire et Blancheflor. *Revue des traditions populaires* XXII (7): 241-245.
1907. Menindez y Pelayo. *Origines de la novela* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXII (1): 37-42.
1907. Narbeshuber. *Aus dem Leben der arabischen Bevölkerung in Sfax* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXII (7): 285-286.
1907. Notice nécrologique sur A. de C. Motylinski. *Journal asiatique* IX (10): 537-541.
1907. P. Paez. *Historia Aethiopiae* [recensão]. *Revue de l'Orient chrétien* II (XII, 3): 329-330.
1908. Bulletin des périodiques de l'Islam (1903-1907). *Revue de l'histoire des religions* 58: 77-107, 204-232.
1908. C. Brockelmann, etc. *Geschichte der christlichen Litteraturen des Orients* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 57: 261-263.

1908. E. Galtier. *Coptica-arabica*, fascicule I [recensão]. *Revue des études ethnographiques et sociologiques* I: 173-175.
1908. H. de Castries. *Les Sources inédites de l'histoire du Maroc* (1.ª série, t. I) [recensão]. *Revue historique* XCVI (33): 311-313.
1908. Homenaje a D. Francisco Codera. *Revue historique* XCVI (ano 33): 246-249.
1908. J. Bernstein. *Jüdische Sprichwörter und Redensarten* [recensão]. *Revue des études ethnographiques et sociologiques* I: 466-468.
1908. J. Fäitlovitch. *Proverbes abyssins* [recensão]. *Revue des études ethnographiques et sociologiques* I: 171-173.
1908. J. Hendle. *Die Sprache der Wapogoro* [recensão]. *Revue des études ethnographiques et sociologiques* I (4-5): 310-311.
1908. Karl Knortz. *Was ist das Volkskunde*. [Bibliographie] [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXIII (2-3): 108.
1908. M. Chaine. *Grammaire éthiopienne* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 57: 132-133.
1908. N. Giron. *Légendes coptes* [recensão]. *Revue des études ethnographiques et sociologiques* I: 93-95.
1908. Rapport sur les études berbères et haoussa (1902-1908) présenté au XV^e Congrès des Orientalistes à Copenhague. *Revue africaine* 52 (270-271): 243-264.
1909. A. van Gennep. *Les rites de passage* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXIV (6): 204-206.
1909. E. Siecke. *Mythus, Sage, Märchen in ihren Beziehungen zur Gegenwart* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXIII (2-3): 109.
1909. G. Salzberger. *Die Dalomo-Sage in der semitischen Literatur* [recensão]. *Revue des études ethnographiques et sociologiques* II: 209-210.
1909. H. Gaden. *Essai de grammaire de la langue baguirmiienne* [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 68 (11): 217-218.
1909. Havelock-Ellis. *Études de psychologie sexuelle* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXIV (6): 204.

1909. Les contes de Siddhi-Kur. *Revue des traditions populaires* XXIV (9): 341-342.
1909. Note sur les inscriptions libyques d'Ifri n Dellal. *Comptes rendus des séances de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres* 53 (8): 590-593.
1909. P. Saintyves. *Le discernement du miracle* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXIV (7): 254.
- 1909-1912. A. van Gennepe. *Religions, mœurs et légendes* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXIV, XXVI, XXVII (6, 9-10, 11): 204-206, 316-318, 540-541.
1910. A. van Gennepe. *La formation des légendes* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXV (8-9): 329-330.
1910. Bibliographie des ouvrages arabes ou relatifs aux Arabes, t. XI [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 61: 251-253.
1910. C.-H. Becker. *Ist der Islam ein Gefahr für unsere Kolonien?* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 61: 96-97.
1910. E.K. Blümml. *Schamperlieder deutsche Volkslieder des 16-19 Jahrhunderts* [recensão]. *Revue des études ethnographiques et sociologiques* III: 75-76.
1910. Eugen Mittwoch. *Die literarische Tätigkeit Hamza al-Isbahânis*. Berlin, 1909 [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 69 (1): 3-4.
1910. G. Jacob. *Die Bektaschije* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 61: 95-96.
1910. Josef Polsterer. *Schwänke und Bauernerzählungen aus Nieder-Österreich* [recensão]. *Revue des études ethnographiques et sociologiques* III: 76-77.
1910. Josel Schönharl. *Volkstündliches aus Togo* [recensão]. *Revue des études ethnographiques et sociologiques* III: 70-74.
1910. Langues d'Afrique. *Rivista degli Studi Orientali* III (1): 165-176.
1910. Max Freiherr von Oppenheim. *Inschriften aus Syrien, Mesopotamien und Kleinasien. I. Arabische Inschriften*, bearbeitet von Max van Berchem [recensão]. *Journal des savants* (nova série, 8.º ano): 92-94.
1910. *Mission au Sénégal*. Tome I: Étude sur de dialecte zénaga. – Notes sur le Hassania. – Recherches historiques sur les Maures. *Rivista degli Studi Orientali* III (1): 118-119.

1910. P. Sébillot. *Les joyeuses histoires de Bretagne* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXV (8-9): 327-328.
1910. Recherches sur la religion des berbères. *Revue de l'histoire des religions* 61: 291-342.
1910. Von Kralik. *Zur Nordgermanischen Sagengeschichte* [recensão]. *Revue des études ethnographiques et sociologiques* III: 251.
- 1910-1912. Mélanges de la Faculté orientale de Beyrouth. *Revue des études ethnographiques et sociologiques* III: 240-242.
- 1910-1912. Mélanges de la Faculté orientale de Beyrouth. *Revue de l'orient chrétien* XVII: 437-443.
1911. Antti Aarne. *Vergleichende Märchenforschungen* [recensão]. *Revue des études ethnographiques et sociologiques* II (3-4): 107-109.
1911. Antti Aarne. *Verzeichniss der Maerchentypen* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXVI (5-6): 173-174.
1911. Artin-Pacha. *Contes populaires du Soudan égyptien* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXVI (5-6): 172-173.
1911. Asín Palacios. *Un faqih siciliano, contradictor de Al-Gazzâlî* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 63: 368-369.
1911. Bulletin des périodiques de l'Islam (1908-1910) [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 64: 59-93; 185-222.
1911. C.-H. Becker. *Le "ghâshiya" comme emblème de la royauté* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 64: 125.
1911. C.-H. Becker. *Materialien zur Kenntnis des Islam in Deutsch Nord-Afrika* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 64: 120-122.
1911. C.-H. Becker. *Zur Geschichte des ostlichen Súdân* [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 71 (1): 6-7.
1911. Chirvanzadê. *La possédée*, trad. de l'arménien par A. Tsobanian [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXVI (1): 45.
1911. E. Kotz. *Grammatik der Chasu in Deutsch-Ost-Africa (Para-Gebirge)* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXVI (7): 218.

1911. Ehrenreich. *Die allgemeine Mythologie* [recensão]. *Revue d'ethnographie et de sociologie* II (3-4): 106-107.
1911. Ernest Samter. *Geburt, Hochzeit und Tod* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXVI (11): 366-367.
1911. F. Schmidt. *Die occupatio im islamischen Recht* [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 72 (39): 250-251.
1911. H. Nekes et W. Planert. *Lehrbuch der Yaunde-Sprache* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXVI (7): 218-219.
1911. J. Honey. *African Folk-Tales* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXVI (8): 265-270.
1911. J. Raum. *Versuch einer Grammatik der Dschaggasprache* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXVI (7): 219-223.
1911. *La Chanson française du XVe au XXe siècle* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXVI (1): 44-45.
1911. Langues d'Afrique. *Rivista degli Studi Orientali* IV (1): 177-191.
1911. Le P. Butaye S.J. *Grammaire congolaise* [recensão]. *Revue d'ethnographie et de sociologie* II (3-4): 116-117.
1911. *Les plus célèbres chansons de France* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXVI (11): 367-368.
1911. Meinhof. *Lehrbuch der Namaï-Sprache* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXVI (10): 305-314.
1911. Nightingale Jones. *Boccaccio and his Imitators* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXVI (2-4): 125.
1911. Notes sur la langue de la Guinée au XVe siècle. *Boletim da Segunda Classe* V (3, nov.-dez.): 417-422.
1911. Seidel et Struyf. *La Langue congolaise* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXVI (2-4): 125-126.
1911. Vesselski. *Die Schwänke und Schnurren des Pfarrers Arlotto* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXVI (9-10): 314-316.

1911. Note sur la découverte d'inscriptions libyques en Kabylie. *Comptes rendus des séances de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres* 55 (6): 429-430.
1912. A. Dupuis-Yakouba. *Les Gow ou chasseurs du Niger* [recensão]. *Revue d'ethnographie et de sociologie* III (1-2): 69-72.
1912. A. Wesselki. *Der Hodscha Nasreddin* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXVII (11): 537-540.
1912. Angus Hamilton. *Somaliland* [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 74 (47): 401-402.
1912. Askill Benton. *Kanuri Readings* [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 74 (47): 403.
1912. Bourhill et Drake. *Fairy Tales from South-Africa* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXVII (2): 94.
1912. Bulletin des périodiques de l'Islam (1911) [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 66: 201-232, 343-366.
1912. Capitaine Aymard. *Les Touaregs* [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 73 (5): 81-82.
1912. Contribution au folk-lore de l'Algérie. *Revue des traditions populaires* XXVII (11): 535.
1912. D. Westermann. *Die Sprache der Haussa* [recensão]. *Anthropos* 7 (4): 1083-10184.
1912. D. Westermann. *The Nuer Language* [recensão]. *Revue africaine* 56 (286): 381.
1912. E. Chavannes. *Cinq cents contes extraits du Tripitaka chinois* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXVII (9) : 441-448.
1912. E. Cosquin. *Le conte du chat et de la chandelle* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXVII (7, 10): 330-331, 496.
1912. E. Dayrell. *Folk Stories from Southern Nigeria, West-Africa* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXVII (10): 494-495.
1912. E. Montet. *État présent et avenir de l'Islam* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXVII (7): 334-335.

1912. H. Fuchs. *Sagen, Mythen und Sitten der Masai* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXVII (10): 492-494.
1912. Harder. *Chrestomathie arabe* [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 73 (3): 41-42.
1912. J. Halévy. *Précis d'allographie assyro-babylonienne* [recensão]. *Revue africaine* 56 (287): 607.
1912. Jos. Henry. *L'âme d'un peuple africain, les Bambara*. T. II de la Bibliothèque de l'Anthropos [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 65: 237-239.
1912. M. Böhm. *Lettische Schwänke* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXVII (10): 490-492.
1912. M. Cohen. *Jeux abyssins* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXVII (7): 332-334.
1912. Mary et Newman Tremearne. *Fables and Fairy Tales for Little Folk* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXVII (2): 94.
1912. Mohammed Shairani. *Early Christian Legends and Fables Concerning Islam* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 65: 136-137.
1912. Notes sur la mission de M. Boulifa en Haute-Kabylie. *Comptes rendus des séances de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres* 56 (5): 335-338.
1912. W. Marçais. *Textes arabes de Tanger* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXVII (10): 495-496.
1913. Askell Benton. *Notes on Some Languages of the Western Sudan* [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 75 (22): 436-437.
1913. D. Lopes. *Os Arabes nas Obras de Alexandre Herculano* [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 76 (36): 189-191.
1913. *Der Islam* (Allgemeine Religionsgeschichte - I) [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 68: 114.
1913. E. Hopkinson. *A Vocabulary of the Mandingo Language* [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 75 (22): 438-439.

1913. F. Burk. *Zu den neuen Sprachen von Süd-Kordofan* [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 75 (22): 439.
1913. Langues d'Afrique. *Rivista degli Studi Orientali* VI (1): 293-316.
1913. M. Delafosse. *Haut-Sénégal, Niger* [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 76 (35): 177-179.
1913. Mission d'Ollone. *Recherches sur les musulmans chinois* [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 76 (37): 206-207.
1913. Modat. *Une tournée en pays Fertit* [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 76 (35): 179-180.
1913. Snouck Hurgronje. *Politique musulmane de la Hollande* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 68: 115-116.
1914. A. Passadoro. *Le aberrazioni dell'islamismo* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 69: 125.
1914. A.-G.-P. Martin. *Précis de sociologie nord-africaine* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 69: 126-127.
1914. Ben Ali Fekar. *Leçons d'arabe dialectal marocain et algérien* [recensão]. *Revue africaine* 58 (292): 142.
1914. C. Nallino. *L'arabo parlato in Egitto* [recensão]. *Revue africaine* 58 (292): 141.
1914. Chronologie des rois de Harar (1637-1887). *Journal asiatique* III (11): 245-258.
1914. E. Griffini. *L'arabo parlato della Libia* [recensão]. *Revue africaine* 58 (292): 140.
1914. J. Horowitz. *Bâbâ Ratân* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 69: 125-126.
1914. J. Paulhan. *Les Hain-Teny merinas* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 69: 276.
1914. M. Depui. *Dictionnaire français-arabe des dialectes parlés à Djibouti* [recensão]. *Revue africaine* 58 (293): 375-376.
1914. M. Schwab. *Le manuscrit hébreu 1.408 de la Bibliothèque nationale. - Le livre de Mardoché Joseph* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 69: 124.

1914. Maurice Delafosse. *Traditions historiques et légendaires du Soudan occidental* [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 77 (12): 238-239.
1914. Moussa Travélé. *Petit dictionnaire français-bambara et bambara-français* [recensão]. *Revue africaine* 58 (293): 374-375.
1914. Ribera et Asín Palacios. *Manuscritos arabes y aljamiados* [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 77 (12): 239-240.
1914. Une forme de défi. *Revue des études ethnographiques et sociologiques* V (1-2): 135.
1914. Une nouvelle inscription libyque. *Revue africaine* 58 (292): 20.
1915. Bulletin des périodiques de l'Islam (1912-1913) [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 71: 47-127.
1915. Les généalogistes berbères. *Archives berbères* I (2): 3-11.
1915. Maurice Delafosse. *Chroniques du Fouta sénégalais*, avec la collaboration de Henri Gaden [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 79 (13): 193-194.
1915. Ugo Ceccherini. *Bibliografia della Libia* [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 80 (45): 289-290.
1916. Carlo Conti-Rossini. *Studi su popolazioni dell'Etiopia* [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 81 (25): 385-386.
1916. Ch. Monteil. *Les Khassonké*, monographie d'une peuplade du Soudan français [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 82 (41): 229-231.
1916. Comte René Le More. *D'Alger à Tombouctou* [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 81 (9): 137.
1916. De Zeltner. *Contes du Sénégal et du Niger* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXXI (5-6): 140-144.
1916. G. Gabrieli. *Della importanza storica e filologica che puo avere lo studio dell'arabo* [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 82 (46): 309-310.
1916. Miguel Asín Palacios. *La Mystique d'Al-Gazzali*, Beyrouth, 1914. *Aben Masarra y su escuela*, Madrid 1914. *El original árabe de la disputa del Asno contra Fr. Anselmo Turmeda*, Madrid, 1914 [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 81 (26): 408-409.

1916. Rimanenti lingue africane. *Giornale della Società asiatica italiana* XXVII-XXIX: 71-88.
- 1916-1918. F.-V. Équilbecq. *Aux lueurs des feux de veillée, contes de l'Ouest africain*, t. I, II et III [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXXI e XXXIII (11-12 e 4-5): 237-249, 137.
1917. Askell Benton. *The Sultanate of Bornu* [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 84 (43): 261-262.
1917. Carlo Conti-Rossini. *Fonti storiche etiopiche per il secolo XIX* [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 83 (9): 137.
1917. G.-R. Subramiah Pantulu. *Folklore of the Telugus* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXXII (11-12): 331-334.
1917. L'œuvre du Père de Foucauld. *Bulletin du comité de l'Afrique française* 27: 102-103.
1917. H. Lammens. *Mo'awia II ou le dernier des Sofianides* [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 84 (16): 252-253.
1917. Le R.P.A. Giacobetti. *Recueil d'énigmes arabes populaires* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXXII (7-8): 186-192.
1917. P. Marty. *Études sur l'Islam maure* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 76: 356-359.
1917. P. Marty. *Les Mourides d'Amadou Bamba* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 76: 355-356.
1917. Prof. Eug. Griffini. *Il poemetto di Qudam ben Qadam* [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 83 (25): 395-396.
1917. Snouck Hurgronje. *Mohammedanism* [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 84 (43): 262-263.
1917. Victor Cauro. *Récits sur la vie de Mohammed* [recensão]. *Revue critique d'histoire et de littérature* 83 (25): 396-398.
1918. C.A. Nallino. *Appunti sulla natura del califfato* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 77: 142-144.

1918. Carlo Conte-Rossini. *Il libro delle leggende e tradizioni abissine* [recensão]. *Revue des traditions populaires* XXXIII (8-9): 239-240.
1918. Dupuis-Yakouba. *Essai de méthode pratique pour l'étude de la langue songoi* [recensão]. *Revue africaine* 59 (296-297): 504-505.
1918. E. Montet. *Études orientales et religieuses* [recensão]. *Revue africaine* 59 (294): 150-156.
1918. Eboué. *Langues sango, banda, baya, mandjia* [recensão]. *Revue africaine* 59 (296-297): 506.
1918. P. Marty. *Études sur l'Islam au Sénégal* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 77: 297-301.
1918. P.-A. Benton. *Primer of Kanuri Grammar* [recensão]. *Revue africaine* 59 (294): 156-157.
1918. Palencia. *Carta de esclavitud voluntaria de una Mora de Gaibiel* [recensão]. *Revue africaine* 59 (296-297): 507.
1918. Snouck Hurgronje. *The Revolt in Arabia* [recensão]. *Revue africaine* 59 (294): 157-158.
1918. T. W. Arnold. *The Preaching of Islam*. 2e édition. [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 77: 302-303.
1919. Bulletin des périodiques de l'Islam (1914-1918). *Revue de l'histoire des religions* 80: 271-353.
1919. E. Lévi-Provençal. *Un chant populaire religieux du Djebel marocain* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 79: 116.
1919. F. Macler. *La version arménienne de l'histoire des Sept sages de Rome* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 80: 181-182.
1919. Rapport sur les études relatives à la linguistique berbère (1913-1918). *Revue africaine* 60 (299): 161-169.
1919. Un conte de Blida. *Revue africaine* 60 (299): 283-286.
- 1919-1920. Rimanenti lingue africane. *Rivista degli studi orientali* 8 (1-4): 50-59.

- 1919-1920. Codera y Zaidín. *Estudios críticos de historia arabe española* [recensão]. *Rivista degli studi orientali* 8 (1-4): 182-189.
- 1919-1920. A. Bel et M. Ben Cheneb. La préface d'Ibn-el-Abbâr à sa Takmila-t-Es-Sila [recensão]. *Rivista degli studi orientali* 8 (1-4): 685-687.
1920. Rapport sur l'activité scientifique de la France en Algérie et dans l'Afrique du Nord depuis 1830. *Journal asiatique* XV (11): 89-96.
1920. W. Boutros Ghali. *Les Perles éparpillées, légendes et contes arabes* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 81: 78-82.
1921. A. Bonnel de Mézières. *Recherches sur l'emplacement de Ghana* [recensão]. *Revue africaine* 62 (308): 379-380.
1921. A. Dandouau. *Coutumes sakalaves* [recensão]. *Revue africaine* 62 (306): 381-382.
1921. A.-J. Wensinck. 1.º *The Etymology of the Arabic Djinn (Spirits)*. 2.º *Supplementary Notes on the Etymology of the Arabic Djinn* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 84: 168.
1921. A.-J. Wensinck. *The Ocean in the Literature of the Western Semites* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 84: 168-169.
1921. Carlo Conti-Rossini. (I) *Popoli dell'Etiopia occidentale*. (II) *Appunti d'istoria e litteratura falascia* [recensão]. *Revue africaine* 62 (306): 380-381.
1921. Carlo Conti-Rossini. *Lo Hatata Zar'a Yâqob* [recensão]. *Revue africaine* 62 (306): 388-389.
1921. Di Gregorio. *Contributi al lessico etimologico romanzo* [recensão]. *Revue africaine* 62 (306): 386-388.
1921. E. Destaing, Professeur à l'École des Langues orientales. *Étude sur la tachelhit du Sous*. I. *Vocabulaire français-berbère* [recensão]. *Revue africaine* 62 (306): 177-178.
1921. E. Laoust. *Cours de berbère marocain* [recensão]. *Revue africaine* 62 (306): 390.
1921. E. Lévi-Provençal. *Notes d'hagiographie marocaine* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 84: 170-171.
1921. General Burguete. *Rectificaciones históricas, de Guadalete á Covadonga y primer siglo de la Reconquista de Asturias* [recensão]. *Bulletin hispanique* 23 (3): 234-238.

1921. Gaudefroy-Demonbynes. *Les Institutions musulmanes* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 84: 170.
1921. Instituto orientale in Napoli. *Annuario* [recensão]. *Revue africaine* 62 (306): 390-391.
1921. J.J. Hess. *Beiträge zur Kenntnis der Kordofän-Nubischen Sprache* [recensão]. *Revue africaine* 62 (306): 391-392.
1921. K. Inostrancev. *Iranian Influence on Moslem Literature* [recensão]. *Revue africaine* 62 (306): 382-386.
1921. Le folklore dans le "Journal asiatique". *Revue africaine* 62 (306): 15-46.
1921. M. Cohen. *Documents ethnographiques d'Abyssinie* [recensão]. *Revue africaine* 62 (306): 392-393.
1921. Marcel Bodin. *La Zaouia de Tamegrout* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 84: 151-153.
1921. Notice nécrologique sur Henri Pognon. *Journal asiatique* XVII (11): 337-339.
1921. Paul Marty. *Études sur l'Islam au Sénégal*, t. II: *Les doctrines et les institutions* [recensão]. *Revue de l'histoire des religions* 84: 145-151.
1921. Von Tiling. *Die Vocale des bestimmten Artikels im Somali; Adjektiv-Endungen im Somali* [recensão]. *Revue africaine* 62 (306): 393.
1922. A.C. Cavicchioni. *Vocabolario italiano-swahili* [recensão]. *Revue africaine* 63 (312-313): 545-546.
1922. Carlo Conti Rossini. I. *La Citta di Deire*. II. *L'editto ras Gugsa sui feudi* [recensão]. *Revue africaine* 63 (311): 350-351.
1922. D. José Sánchez Pérez. *Biografías de matemáticos árabes que florecieron en España* [recensão]. *Bulletin hispanique* 24 (1): 88.
1922. F. M. Esteves Pereira. *O Descobrimento do Tibet pelo P. António de Andrade* [recensão]. *Bulletin hispanique* 24 (4): 389-390.
1922. G.-S. Colin. *Notes de dialectologie arabe* [recensão]. *Revue africaine* 63 (311): 355-356.
1922. Ign. Guidi. *L'Arabie anté-islamique* [recensão]. *Revue africaine* 63 (310): 186.

1922. Lammens (H.), S.J. *La Syrie, précis historique*, t. I. [recensão]. *Revue africaine* 63 (310 e 312-313): 191 e 503.
1922. O. Rescher. *Die Geschichten und Anekdoten aus Qaljubi's Nawâdir und Schirwânîs Nafhat el Jemen* [recensão]. *Revue africaine* 63 (310): 192-208.
1922. O. Rescher. *Die Kharidschiten Kapitel aus dem Kâmil* [recensão]. *Revue africaine* 63 (312-313): 503-505.
1923. O. Rescher. *(Pseudo) Gâhiz. Das kitâb el-mahâsin* [recensão]. *Revue africaine* 64 (314): 168-175.
1923. E. Crussard. *En lisant Hariri* [recensão]. *Revue africaine* 64 (314): 175-176.
1923. G. Ferrand. *Voyages du marchand arabe Sulaymân*. *Revue africaine* 64 (314): 177-178.
1923. E. Lévi-Provençal. *Les mss. arabes de Rabat* [recensão]. *Revue africaine* 64 (314): 178-179.
1923. Ign. Guidi. *Contributi alla storia letteraria di Abissinia* [recensão]. *Revue africaine* 64 (316-317): 544-545.
1924. Maria von Tiling. *Die Sprache der Jabarti* [recensão]. *Revue africaine* 65 (318): 179-180.
1924. A. Dandouau. *Géographie de Madagascar* [recensão]. *Revue africaine* 65 (318): 181.
1924. *Mélanges de la Faculté Orientale de Beyrouth (VII)* [recensão]. *Revue africaine* 65 (318): 177-179.

Manuscritos

UNIVERSIDADE DE LEIDEN, *The Arabic Manuscripts Collection of René Basset (1855-1924)*, <http://hdl.handle.net/1887.1/item:125942>.

Bibliografia sobre o autor

ACADÉMIE DES SCIENCES D'OUTRE-MER. [2010]. S.v. "BASSET, René". *Académie des Sciences d'Outre-mer* [website],

<http://www.academieoutremer.fr/academiciens/fiche.php?aId=753>.

AIRES, Cristóvão. 1910. Parecer acerca da candidatura do Sr. René Basset. Sessão de 10 de março de 1910. *Boletim da Segunda Classe da Academia das Ciências* III (4, abr.): 280-284.

BASSET, Guy. 1985. René Basset. *Parcours: l'Algérie, les hommes et l'histoire* 4 (2.º trimestre): 22-25.

BEL, Alfred. 1924. Nécrologie de René Basset. *Revue africaine* 65: 12-19.

IDREF. S.v. “Basset, René (1855-1924)”. *Identifiants et Référentiels pour l'enseignement supérieur et la recherche* [website], <https://www.idref.fr/069253196>.

LES INSTITUT DES HAUTES-ÉTUDES MAROCAINES. 1923-1925. *Mélanges René Basset. Études nord-africaines et orientales*, 2 vols. Paris: Ernest Leroux. Disponível em <https://archive.org/details/mlangesrenba02rabauoft>.

MACHADO, José Pedro, coord. 1973. *Cartas Dirigidas a David Lopes*. Lisboa: Revista de Portugal/Neogravura, 477-494.

MESSAOUDI, Alain. 2015. Basset, Marie Joseph René. In *Les Arabisants et la France coloniale*. Lyon: ENS Éditions, 42-44.

PELLAT, Charles. 1977. René Basset. In *Hommes et destins. Dictionnaire biographique d'outre-mer*, vol. I, tomo II. Paris: Publications de l'Académie des sciences d'outre-mer, 43-44.

PINTO, Marta Pacheco. 2019. René Basset. In *A Participação Portuguesa nos Congressos Internacionais de Orientalistas (1873-1973). Textos e contextos*. Coord. Marta Pacheco Pinto. V.N. Famalicão: Húmus, 223-225. Disponível em <http://hdl.handle.net/10451/39995>.

VENTURA, C. 2016. S.v. “Basset, René (1855-1924)”. In *Encyclopédie en ligne sur l'histoire de l'anthropologie et des savoirs ethnographiques*, <http://www.berose.fr/?Basset-Rene-1855-1924>.

AN e MPP

última atualização em julho de 2020